

Einwohnergemeinde



FINANZPLAN 2025 - 2030

Gemeindeverwaltung Rohrbach Bahnhofstrasse 9 4938 Rohrbach

062 965 31 31 gemeinde@rohrbach-be.ch www.rohrbach-be.ch

Einwohnergemeinde Rohrbach Finanzplan 2025 - 2030



INHALTSVERZEICHNIS

| Vorbericht 2 | zum Finanzplan | 1 - 11 | Tabelle 9; Mittelflussrechnung | 32 |
|--------------|---------------------------------------|---------|--|----|
| Tabelle 2; | Investitionsprogramm steuerfinanziert | 12 - 13 | Tabelle 10; Ergebnis konsolidierte Haushalt | 33 |
| Tabelle 2; | Investitionsprogramm SF Wasser | 14 | Tabelle 10; Ergebnis steuerfinanzierte Haushalt | 34 |
| Tabelle 2; | Investitionsprogramm SF Abwasser | 15 | Tabelle 10; Ergebnis gebührenfinanzierter Haushalt | 35 |
| Tabelle 2; | Investitionsprogramm SF Abfall | 16 | Tabelle 11; Planbilanz | 36 |
| Tabelle 3; | Sachanlagen Finanzvermögen | 17 | Tabelle 12; Eigenkapitalnachweis | 37 |
| | Finanzplanungshilfe | 18 - 20 | | |
| | Steuerertrag | 21 - 22 | | |
| Tabelle 7; | Ergebnisse SF Wasser | 23 - 24 | | |
| Tabelle 7; | Ergebnisse SF Abwasser | 25 - 26 | | |
| Tabelle 7; | Ergebnisse SF Abfall | 27 - 28 | | |
| Tabelle 8; | ER nach Funktion Aufwand | 29 | | |
| Tabelle 8; | ER nach Funktion Ertrag | 30 | | |
| Tabelle 8; | ER nach Sachgruppen | 31 | | |
| | | | | |

Finanzplan 2025 - 2030



Vorbericht zum Finanzplan 2025 - 2030

1. Erstellung Finanzplan

Mäder Thomas, Finanzverwalter, Toggiburgstrasse 56, 4938 Rohrbach, im Amt seit dem 1. April 1997. Der Finanzplan wurde mit der von der Kantonalen Planungsgruppe überarbeiteten Software erstellt. Die überarbeitete Software auf Excel-Basis wurde durch die Gemeinde Rohrbach im Jahr 2015 gekauft. (allfällige Up-dates laufend). Die letzte aktualisierte Version wurde im Juni 2025 ausgeliefert und beinhaltet alle bis zu diesem Datum bekannten Vorgaben.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 15. Juli 2025 das Investitionsprogramm letztmals überarbeitet und aktualisiert und an der Sitzung vom 21. Oktober 2025 den vorliegenden Finanzplan genehmigt.

2. Gundlagen

Als Grundlage stützt sich der vorliegende Finanzplan auf die Jahresrechnung 2024, die an der Gemeindeversammlung vom 5. Mai 2025 genehmigt worden ist. Im Weiteren wurden bei der Erarbeitung das aktualisierte Budget 2025, das überarbeitete Investitionsprogramm sowie die Daten der Kant. Finanzplanungshilfe (Stand Juli 2025) und somit die Auswirkungen des Finanz- und Lastenausgleichs berücksichtigt. Für die Berechnung der Lehrerbesoldung wurde auf das Berechnungstool der Erziehungsdirektion abgestützt. Ergänzend flossen die Prognosen der Kantonalen Planungsgruppe in die Erstellung des Finanzplanes ein.

3. Steueranlage / Gebührenansätze

Die Steuererträge sowohl der natürlichen als auch der juristischen Personen beruhen für das Jahr 2026 auf einer unveränderten Steueranlage von 1.35. Für das Jahr 2027 ist eine Steuererhöhung um einen Steueranlagezehntel auf neu 1.45 vorgesehen. Weitere Veränderungen der Steueranlage sind während der Planperiode nicht berücksichtigt. Ob die Steuererhöhung im prognostizierten Ausmass ausreichen wird, um insbesondere ab dem Jahr 2028 den Finanzhaushalt in genügendem Ausmass zu entlasten, ist aufgrund der aktualisierten Finanzpläne in den Folgejahren laufend neu zu beurteilen. Eine terminliche Verschiebung der geplanten Erhöhung auf das Jahr 2028 ist je nach Entwicklung des Steuerertrages ebenfalls im Bereich des Möglichen.

Finanzplan 2025 - 2030

Die Steuererträge und deren Entwicklung wurden tendenziell eher optimistisch eingeschätzt. Die aktuell volatile Weltwirtschaftslage wird sich zeitlich verzögert auch in den Steuerträgen niederschlagen. In welchem Ausmass sich die Auswirkungen der Weltwirtschaftslage national und insbesondere auch regional niederschlagen werden, ist schwer abzuschätzen. Generell kann wohl davon ausgegangen werden, dass sich zumindest das Wirtschaftswachstum in den nächsten Jahren auf tieferem Niveau bewegen wird. Hinzu kommen allfällige Änderungen bei der Versteuerung des Eigenmietwertes, welcher mit dem aktuellen Hypothekarzinsniveau wohl auch zu Ausfällen führen werden. Da diese Ausfälle nicht generell eintreten werden, sondern Einzelfallabhängig sein werden, sind auch hier die Auswirkungen schwer abzuschätzen. Zusätzlich plant der Kanton eine Anlagesenkung sowie den Ausgleich der kalten Progression.

Der Basisertrag beruht auf den Hochrechnungen der 2. Steuerrate 2025. Die voraussichtlichen Erträge der Einkommenssteuer der natürlichen Personen wurden bereinigt. Beim Steuerertrag der natürlichen Personen wird davon ausgegangen, dass dieser über den Budgetannahmen des Jahres 2025 ausfallen wird. Auf diesem Basisertrag wurde für das Jahr 2026 und die Folgejahre ein Wachstum von 1.5 % angenommen. Für die Auswirkungen der Steuergesetzrevision wurden Ertragsausfälle für das Jahr 2027 von 1.25 % und für das Jahr 2028 von 3.46 % berücksichtigt und die Wachstumsraten entsprechend korrigiert. Die Bautätigkeit wird sich auch künftig auf die Bevölkerungszahlung und die Anzahl der Steuerpflichtigen auswirken. Für die Planperiode wurde ein moderates Wachstum der Bevölkerungszahl angenommen. Die Auswirkungen von durchaus möglichen Grossüberbauungen wurden im vorliegenden Finanzplan nicht berücksichtigt, da diese nicht nur bei den Steuererträgen Auswirkungen haben würden, sondern auch den diversen Lastenausgleichssystemen und allenfalls bei der Infrastruktur. Bei den Erträgen der Vermögenssteuer wird für das Jahr 2026 und die Folgejahre mit einem Wachstum von 1 % gerechnet. Dieser Ertrag könnte durch das Verhalten der künftigen Pensionskassenbezügern allenfalls noch Veränderungen erfahren, wenn an Stelle einer Rente der Kapitalbezug oder Kapitalteilbezug bevorzugt wird.

Bei den juristischen Personen werden die Erträge auch vom Veranlagungsstand beeinflusst. Der voraussichtliche Basisertrag 2025 wurde bereinigt. Für das Jahr 2026 und die Folgejahre wird von einem jährlichen Wachstum von 1 % ausgegangen. Die Entwicklung insbesondere der Exportindustrie und der wichtigsten Handelspartner ist zu beobachten. Hier könnten sich die Verlangsamung des Wirtschaftswachstums und allfällige Verlagerungen von Produktionsstätten negativ bemerkbar machen. Es wird davon ausgegangen, dass für die juristischen Personen während der gesamten Planperiode bei der Steueranlage der gleiche Ansatz wie bei den natürlichen Personen zur Anwendung gelangt.

Die Ertragsberechnungen bei den Liegenschaftssteuern beruhen auf dem heute geltenden Ansatz von 1.1 % der amtlichen Werte. Eine Veränderung des Ansatzes ist während der Planperiode in diesem Bereich nicht vorgesehen. Aufgrund der Bautätigkeit wird angenommen, dass sich der gesamte Liegenschaftswert gegenüber heute um Fr. 20 mio. erhöhen wird.

Die voraussichtlichen Erträge bei der Grundstückgewinnsteuer und den Sonderveranlagungen wurde gegenüber der Vorgängerversion leicht erhöht. Diese Erträge sind aber stark Einzelfall abhängig und können entsprechend schwanken, sind tendenziell in den letzten Jahren aber angestiegen.

Finanzplan 2025 - 2030



In den gebührenfinanzierten Bereichen Wasser, Abwasser und Abfall beruhen die Berechnungen auf den heute geltenden Ansätzen der Verbrauchs- und Grundgebühren. Während der Planperiode wird von unveränderten Gebührenansätzen ausgegangen.

4. Investitionstätigkeiten

Das Investitionsprogramm 2025 - 2030 wurde durch den Gemeinderat Rohrbach am 15. Juli 2025 letztmals überarbeitet und aktualisiert und ist im Detail auf den jeweiligen Tabellen 2 ersichtlich. Im Gegensatz zur Vorgängerversion erfuhr das Investitionsprogramm keine grossen Veränderungen. Die Investitionen für die Planperiode liegt als Gesamtes mit Fr. 2'931'000.00 nur leicht über dem Total der Vorgängerversion. Für die Folgejahre sind zusätzlich Investitionsvorhaben im Umfang von Fr. 2'055'000.00 angemeldet worden.

Von den veranschlagten Investitionen entfallen

Fr. 430'000.00 auf die Spezialfinanzierung Wasser Fr. 0.00 auf die Spezialfinanzierung Abwasser auf die Spezialfinanzierung Abfall Fr. 2'401'000.00 auf den Steuerhaushalt.

Der Anteil an den Gesamtinvestitionen, welche durch die Spezialfinanzierungen hervorgerufen werden, verdoppelt sich gegenüber der Vorgängerversion und beträgt 18 %. Die Investitionen der Spezialfinanzierungen müssen durch Gebühren finanziert werden. (siehe separate Bemerkungen)

Die Fassadensanierung des Schulhauses des Oberstufenverbandes Kleindietwil beansprucht mit noch zu leistenden Zahlungen von Fr. 650'000.00 immer noch knapp 30 % der Investitionen des allgemeinen Haushaltes. Spekulativ berücksichtigt sind in diesen Kosten die in Aussicht gestellten Subventionen der Denkmalpflege. Der entsprechende Abschreibungsaufwand der Fassadensanierung wird erst mit Fertigstellung, das heisst frühestens ab dem Jahr 2028/2029 spürbar. Für die Jahre nach der Fassadensanierung wurden mit dem Ersatz der Heizung und eventuell Realisierung einer PV-Anlage weitere grosse Unterhaltsprojekte in Aussicht gestellt, welche zusätzliche Fr. 180'000.00 an Investitionsbeiträgen auslösen werden.

Bei der Schulanlage vor Ort sind während der Planperiode ebenfalls umfangreiche Unterhaltsarbeiten vorgesehen. Aktuell wird die Beleuchtung in der gesamten Turnhalle erneuert. Im nächsten Jahr soll der Kindergarten einen neuen Spielplatz erhalten. Gleichzeitig wird ein Teil der Aussenanlagen neu gestaltet. Im Jahr 2030 soll dann auch der Pausenplatz erneuert werden. Gerechnet wird für die Arbeiten an den Aussenanlagen mit Gesamtkosten in Höhe von Fr. 310'000.00. Im Jahr 2028 sollen die WC-Anlagen in der Turnhalle saniert werden und im darauffolgenden Jahr ein neuer Schliessplan installiert werden. Gesamthaft wird für die vorerwähnten Unterhaltsarbeiten an der Schulanlage während der Planperiode mit Kosten von Fr. 530'000.00 gerechnet. Für die Folgejahre wird zusätzlich der Ersatz der Fenster geplant.

Finanzplan 2025 - 2030



Der in die Jahre gekommene Fahrzeugpark des Werkhofes soll erneuert werden und belastet das Investitionsbudget. Der Ersatz der Fahrzeuge ist so zu planen, dass die künftigen Arbeiten möglichst effizient ausgeführt werden können. So ist geplant das heutige Kommunalfahrzeug (Jg. 2008) im Jahr 2026 durch mehrere Fahrzeuge zu ersetzen. Mit allen zusätzlichen Geräten wurde hierfür ein Betrag von Fr. 160'000.00 berücksichtigt. Im Jahr 2028 soll dann die Wischmaschinen (Jg. 1991) ebenfalls ersetzt werden, wobei hier wiederum die Anschaffung eines Occasionsfahrzeuges im Vordergrund stehen wird. Je nach Angebot auf dem Occasionsmarkt können sich deshalb hier terminliche Verschiebungen ergeben.

Im Mehrzweckgebäude an der Bahnhofstrasse 9 ist der Ersatz der Heizung vorgesehen. Konkrete Entscheide über die Art des Heizungsersatzes und der Finanzierung liegen noch keine vor. Diese sind im Moment Gegenstand der Abklärungen und bedürfen auch der Zustimmung der Miteigentümer. Für den Anteil des Verwaltungsvermögens (Gemeindeverwaltung, Werkhof) wurde ein Betrag von Fr. 84'000.00 berücksichtigt. Der Anteil für die Wohnungen (Finanzvermögen) wurde als Renovationsbedarf in der Erfolgsrechnung berücksichtigt. Dieser Aufwand kann der Vorfinanzierung entnommen werden und ist somit für das Budgetergebnis erfolgsneutral. Je nachdem für welche Variante des Ersatzes man sich entscheidet, können sich auch hier terminliche Verschiebungen ergeben.

Nachdem die Sanierung der Eisenbahnstrasse im letzten Jahr terminlich verschoben worden ist, fand diese im Jahr 2030 wieder Aufnahme in die Finanzplanung. Nebst dem Strassenkörper soll auch die Wasserleitung erneuert werden. Gesamthaft wird für die Sanierungsarbeiten mit einem Betrag von Fr. 485'000.00 gerechnet. Der grössere Teil der Kosten ist dabei durch die Spezialfinanzierung Wasser zu finanzieren.

Für die Sanierung der Bachmauern an der Langeten wurden insgesamt netto Fr. 74'000.00 berücksichtigt. Umfang und Kostenbeteiligungen durch die Anwohner sind hier noch zu definieren. Für Die Folgejahre ist zudem die Sanierung der Langetenbrücke im Sagiloch vorgesehen. Für die letzten beiden Planjahre wurden wie bis anhin vorsichtshalber jeweils Kreditbeträge von Fr. 200'000.00 ohne Zweckbestimmung eingestellt.

5. Erfolgsrechnung

Das Rechnungsergebnis 2025 des allgemeinen Haushaltes sollte aufgrund der aktualisierten Budgetzahlen deutlich besser ausfallen als budgetiert. Erwartet wird ein Aufwandüberschuss in der Grössenordnung von Fr. 130'000.00. Das Budget 2025 geht von einem Fehlbetrag in Höhe von Fr. 279'010.00 aus.

Die Gehaltkostenanteile der Lehrerbesoldung werden voraussichtlich tiefer ausfallen, da bei der Budgeterstellung eine zu hohe Anzahl Vollzeiteinheiten berücksichtig worden sind. Im Gegenzug fallen auch die Rückerstattungen der Vertragsgemeinden tiefer aus. Aufgrund des Rechnungsabschlusses 2024 fliessen vom Oberstufenverband rund Fr. 20'000.00 zurück. Die Rückstellungen zu Lasten der Jahresrechnung 2024 bei den Lastenverteilern Ergänzungsleistung und Sozialhilfe weichen von den effektiven Schlussrechnungen ab. Der Aufwand am Lastenverteiler EL dürfte deutlich geringer ausfallen, derjenige beim Lastenverteiler Sozialhilfe dafür höher. Gesamthaft wird mit einer Verbesserung in der Grössenordnung von Fr. 30'000.00 gerechnet. Basierend auf der Hochrechnung der 2. Steuerrate wird bei den Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen

Finanzplan 2025 - 2030



Personen damit gerechnet, dass die Budgetzahlen deutlich übertroffen werden. Als Folge der in den letzten Jahren höher ausgefallenen Steuererträge wird der Finanzausgleich um ca. Fr. 60'000.00 tiefer ausfallen als prognostiziert. Aufgrund des voraussichtlich besseren Rechnungsergebnisses wird die Neubewertungsreserve nicht im budgetierten Ausmass aufgelöst werden können. Es wird mit einer Auflösung von Fr. 100'000.00 gerechnet an Stelle der budgetierten Fr. 150'000.00.

Für das Budgetjahr 2026 wird ein Aufwandüberschuss von Fr. 185'000.00 prognostiziert. Trotz der optimistischeren Zuwachsraten beim Steuerertrag werden auch in den Folgejahren negative Rechnungsabschlüsse prognostiziert. Diese bewegen sich zwischen Fr. 87'000.00 und Fr. 193'000.00. Insgesamt wird über die Planjahre von einem kumulierten Gesamtdefizit von knapp Fr. 920'000 ausgegangen. Dabei wird davon ausgegangen, dass Fr. 730'000.00 der Neubewertungsreserve zu Gunsten der Erfolgsrechnung aufgelöst wird. Der Abschreibungsaufwand wird aufgrund der geplanten Investitionen gegen Ende der Planperiode anwachsen und die Rechnungsergebnisse zunehmend negativ beeinflussen. Gegenüber dem heutigen Stand von Fr. 54'000.00 wird er bis gegen Ende der Planperiode auf Fr. 185'000.00 jährlich anwachsen. Ab dem Jahr 2028 fällt zudem der Erlös aus dem Verkauf des Stromnetzes weg. Es fehlen damit Fr. 245'000.00 Ertrag, welche aufwand- oder ertragsseitig kompensiert werden müssen. Mit der vorgesehenen Steuererhöhung ab dem Jahr 2027 um einen Steueranlagezehntel gelingt dies nur zum Teil.

6. Bilanz

Wie vorerwähnt wird für die Planperiode mit einem Fehlbetrag in der Grössenordnung von Fr. 920'000 gerechnet. Sollten sich die Rechnungsabschlüsse wie prognostiziert bewahrheiten, wird der Bilanzüberschuss gegenüber dem heutigen Stand abnehmen. Aufgrund der geänderten Vorschriften wird die finanzpolitische Reserve von Fr. 288'000.00 per 2026 auf den Bilanzüberschuss übertragen. Dies führt dazu, dass dieser "nur" um Fr. 634'000.00 abnimmt und gegen Ende der Planperiode noch gut Fr. 7 mio. betragen soll. Das Verwaltungsvermögen im steuerfinanzierten Bereich soll in der gleichen Zeit von aktuell gut Fr. 1.46 mio. auf Fr. 3.5 mio. anwachsen. Die Kapitalkosten werden die Jahresrechnungen der Folgejahre entsprechend belasten.

Die flüssigen Mittel reduzieren sich gemäss der Planrechnung bis Ende der Periode deutlich. Gemäss Hochrechnung sollen die flüssigen Mittel, unter der Voraussetzung, dass die Rechnungsergebnisse der Planung entsprechen und die Investitionen zeitlich und in deren Umfang wie geplant umgesetzt werden, Ende der Planperiode gegenüber dem heutigen Stand halbiert werden und noch Fr. 2.4 mio. betragen. Aufgrund des aktuellen Zinsumfeldes wird nicht damit gerechnet, dass während der Planperiode grösseren Erträge erwirtschaftet werden können. Die Neubewertungsreserve soll während der Planperiode um Fr. 730'000.00 reduziert werden und gegen Ende noch Fr. 100'000.00 betragen. Im Jahr 2026 ist aufgrund der reglementarischen Bestimmungen eine begrenzte Entnahme von Fr. 150'000.00 möglich. Die Höhe der Auflösungstranchen kann von der Planung aufgrund der jährlichen Entscheidungen des Gemeinderates und den effektiven Rechnungsabschlüssen abweichen.

Die detaillierte Entwicklung des Fremd- und Eigenkapitals ist aus den Tabellen 9, 11 und 12 ersichtlich.

Finanzplan 2025 - 2030



7. Spezialfinanzierungen

Die <u>Spezialfinanzierung Wasser</u> weist während der gesamten Planperiode einen ungenügenden Kostendeckungsgrad auf. Dieser schwankt zwischen 93 und 97 %. Gerechnet wird mit jährlichen Defiziten zwischen Fr. 12'000.00 und Fr. 27'000.00. Die voraussichtlichen Defizite können aktuell durch das vorhandene Eigenkapital abgedeckt werden.

Die Berechnungen beruhen während der gesamten Prognoseperiode auf den aktuell geltenden Gebührenansätzen. (Grundgebühr Fr. 3.70 pro Belastungswert, Verbrauchsgebühr Fr. 1.60 pro m³) Während der Prognoseperiode sind keine Veränderungen der Gebührenansätze geplant. Während der Planperiode wird von einem weiterhin tiefen Zinsniveau für die interne Verzinsung des Verwaltungsvermögens ausgegangen. Da das Verwaltungsvermögen aufgrund des Investitionsvolumens sinkt, wird die Spezialfinanzierung bei der Zinsbelastung entlastet. Eine allfällige Entnahme für den werterhaltenden Unterhalt aus der Spezialfinanzierung Werterhalt wurde nicht berücksichtigt. Ab dem Jahr 2029 sollte das bei Übergang zu HRM2 bestehende Verwaltungsvermögen abgeschrieben sein und eine allfällige Entnahme aus dem Werterhalt ist dannzumal zu überprüfen. Dies würde zwar zu einer Reduktion der Spezialfinanzierung Werterhalt führen, würde aber das Rechnungsergebnis entsprechend positiv beeinflussen.

Ob die Rechnungsresultate in der prognostizierten Höhe so eintreten, wird hauptsächlich vom effektiv beanspruchten Leitungsunterhalt abhängen. Gerechnet wurde hier mit einem jährlichen Aufwand von Fr. 43'000.00. Sollte dieser effektiv unter den Budgetannahmen liegen, würde die Spezialfinanzierung entsprechend positiver abschliessen. Die Rechnungsergebnisse werden nebst dem Leitungsunterhalt insbesondere von der Entwicklung des Gebührenertrages abhängen. Die Erstellung des Finanzplanes beruht auf dem Gebührenertrag Stand 1. Semester 2025. Sollte sich die Wasserabgabe künftig aufgrund des Bevölkerungswachstums erhöhen, würde der Gebührenertrag entsprechend ansteigen und das Rechnungsergebnis positiv beeinflussen. Während der Prognoseperiode basiert der Gebührenertrag auf der Annahme einer unveränderten Verbrauchsmenge.

Während der Planperiode wurde weiterhin davon ausgegangen, dass die Anschlussgebühren vollumfänglich in den Werterhalt eingelegt werden und nicht an die Einlage in diese Spezialfinanzierung angerechnet werden. Auch hier könnte mit einer Anrechnung die Ertragslage positiv beeinflusst werden. Die Anschlussgebühren dürften aufgrund der knapper werdenden Baulandreserven jedoch tendenziell rückläufig sein und jährlichen Schwankungen unterliegen. Die SF Werterhalt wird zusätzlich aufgrund der Wiederbeschaffungswerte mit einer jährlichen Einlage in Höhe von 80 % der Werteinlage oder Fr. 115'000.00 gespiesen. Hier würde zur positiven Beeinflussung der Rechnungsergebnisse allenfalls eine Satzreduktion beitragen. Die SF Werterhalt sollte aber in genügendem Ausmass vorhanden sein, um allenfalls Entnahmen für werterhaltenden Unterhalt und die Folgekosten der Investitionen abzudecken. Die SF Werterhalt wird bis Ende der Planperiode voraussichtlich auf Fr. 434'000.00 anwachsen. Ob das Wachstum von den prognostizierten Zahlen abweicht, wird unter anderem auch von der effektiven Höhe der Anschlussgebühren abhängig sein.

Bei den Investitionen ist im Rechnungsjahr die Aktualisierung der Steuerung und der Teilersatz gewisser Komponenten, bei welchen keine Ersatzteile mehr verfügbar sind, in der Realisierung. Es wird von Kosten in der Höhe von Fr. 60'000.00 ausgegangen. Die neu zu erstellende Verbin-



Finanzplan 2025 - 2030

dungsleitung zwischen Bodenweg und Riedmatt verursacht voraussichtliche Kosten von Fr. 80'000.00 und ist weiterhin für das Jahr 2027 vorgesehen. Die Realisierung des neuen Leitungsabschnittes wird davon abhängig gemacht, ob die geplante Überbauung im Unterdorf realisiert wird. Wieder Aufnahme in die Finanzplanung hat die Sanierung der Eisenbahnstrasse gefunden, welche für das Jahr 2030 vorgesehen ist. Es ist vorgesehen die Wasserleitung zu ersetzen, wobei die Wasserbezüger zum Teil durch eine neue Leitungsführung erschlossen werden sollen. Für die Folgejahre sind die Sanierungen der Mühlegasse und des Ahornweges vorgesehen. Ob durch die Bautätigkeit noch weiterer Sanierungsbedarf entstehen wird, ist im Moment schwer abzuschätzen, liegt aber im Bereich des Möglichen.

Das Verwaltungsvermögen sinkt aufgrund der deutlich reduzierten Investitionen gegen Ende der Planperiode von aktuell Fr. 843'000.00 auf gut Fr. 420'000.00. Das Eigenkapital der Spezialfinanzierung sinkt aufgrund der prognostizierten negativen Rechnungsabschlüsse um Fr. 74'000.00 und soll gegen Ende Planperiode noch Fr. 143'000.00 betragen. (Details siehe sep. Finanzplanung)

Die Berechnungen in der Spezialfinanzierung Abwasser beruhen ebenfalls auf den aktuellen Gebührenansätzen. (Grundgebühr Fr. 4.50 pro Belastungswert, Grundgebühr Regenabwasser Fr. 0.45 pro Belastungswert, Verbrauchsgebühr Fr. 2.10 pro m³). Während der Prognoseperiode sind keine Veränderungen der Ansätze geplant. Basierend auf diesen Gebührenansätzen weist die Spezialfinanzierung während der gesamten Planperiode einen negativen Kostendeckungsgrad auf. Der Kostendeckungsgrad bleibt aber mit 98 % sehr nahe an einer ausgeglichenen Rechnung. Die negativen Abschlüsse liegen mehrheitlich im Bereich von Fr. 13'000.00 pro Jahr. Die negativen Abschlüsse werden durch das Eigenkapital der Spezialfinanzierung abgedeckt.

Während der Planperiode wird mit konstanten Betriebskostenbeiträgen an die ZALA AG gerechnet. Gegenüber der Vorgängerversion jedoch auf leicht höherem Niveau. Es wird mit keinen Rückerstattungen aus den effektiven Betriebskostenabrechnungen gerechnet. Für den Unterhalt wurde für das Jahr 2026 und den Rest der Planperiode Beträge in der Grössenordnung von Fr. 12'000.00 berücksichtigt. Auf der Gebührenseite wird der Ertrag auf der aktuellen Entsorgungsmenge kalkuliert. Der Einlagesatz in den Werterhalt aufgrund der Wiederbeschaffungswerte beträgt während der gesamten Zeit 80 %. Aufgrund der Tatsache, dass das bei Übergang zu HRM vorhandene Verwaltungsvermögen vollständig abgeschrieben ist und der Einlage der Anschlussgebühren, wird die Spezialfinanzierung Werterhalt auf voraussichtlich stolze Fr. 1.5 mio. anwachsen. Dies garantiert auch den Nachfolgegenerationen eine ausreichende Finanzierung für den Ausbau und den Unterhalt des Leitungsnetzes. Nicht berücksichtig wurde der Aufwand für die Überarbeitung der Generellen Entwässerungsplanung, welche der Spezialfinanzierung Werterhalt entnommen wird. Der Umfang dieser Überarbeitung ist durch die zuständigen Gremien noch zu definieren. Je nach Umfang dieser Überarbeitung kann der voraussichtliche Saldo deshalb in spürbarem Ausmass negativ abweichen.

Auf der Investitionsseite sind während der Planperiode keine Projekte vorgesehen. In der Folge sinkt das Verwaltungsvermögen während der Prognoseperiode aufgrund der Abschreibungen und weist per Ende der Prognoseperiode einen Saldo von Fr. 212'000.00 auf. Aufgrund der voraussichtlich defizitären Rechnungsabschlüsse sinkt die Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich auf Fr. 256'000.00. (Details siehe sep. Finanzplanung)

Finanzplan 2025 - 2030



Die Rechnungsergebnisse der Spezialfinanzierung Abfall basieren auf den heute geltenden Gebührenansätzen. Während der Planperiode wird vorderhand mit keinen Änderungen der Ansätze gerechnet. Im Rechnungs- und im Budgetjahr wird mit positiven Abschlüssen gerechnet. In den Folgejahren wird mit jeweils nahezu ausgeglichenen Abschlüssen gerechnet. Im Jahr der Ersatzbeschaffungen von Kehrichtsäcken fallen die Abschlüsse jeweils negativ aus. Der Kostendeckungsgrad variiert zwischen 98 und 104 %.

Da die Bestände der Kehrichtsäcke per Ende Jahr nicht aktiviert werden, ergeben sich bei den voraussichtlichen Rechnungsergebnissen entsprechende Schwankungen. Im Jahr der Anschaffung wird die Spezialfinanzierung entsprechend mehr belastet, als in den Jahren ohne Anschaffungen. Bei den Transportkosten wird unveränderten Kosten gerechnet, da davon ausgegangen wird, dass bei der Kehrichtabfuhr auch weiterhin ein Belader durch die Transportfirma gestellt wird. Gerechnet wurde während der Planperiode mit etwa gleichbleibenden Entsorgungsmengen.

Bei den Investitionen sind Fr. 100'000.00 für den Bau einer Unterflursammelstelle enthalten. Diese soll 6 unterirdische Abfallbehälter enthalten (4 Glas, 1 oder 2 Alu/Weissblech). Nach wie vor nicht definitiv abgeschlossen ist die Standortfrage. Der bisherige Standort auf dem Rabiplatz wird nebst dem optischen Aspekt aufgrund der eingeschränkten Zugänglichkeit für die Logistikfirmen als nicht optimal eingestuft. Eine Möglichkeit ist es die Anlage im Baurecht auf Grundstücken von Dritten zu realisieren. Die entsprechenden Abklärungen mit Landbesitzern sind im Moment noch ausstehend. Der Abschreibungsaufwand wird die Spezialfinanzierung ab dem Jahr 2026 entsprechend belasten. Die Höhe der Abschreibung wird je nach definitiver Laufzeit des Baurechts höher oder tiefer ausfallen.

Das Eigenkapital der Spezialfinanzierung verändert sich aufgrund der prognostizierten schwankenden Rechnungsergebnisse kaum und soll Ende Planperiode noch Fr. 75'000.00 betragen. Das Verwaltungsvermögen beträgt aufgrund der Investition für die geplante Unterflursammelstelle Fr. 83'000.00. (Details siehe sep. Finanzplanung)

8. Schlussfolgerungen

Die finanzielle Tragbarkeit wird in den jeweiligen Tabellen 10 der Finanzplanung ausgewiesen. Dabei werden folgende drei Kriterien zur Beurteilung herangezogen:

- Das Investitionspotential beinhaltet das Rechnungsergebnis vor Berücksichtigung der Folgekosten der geplanten Investitionen. Dieses sollte in jedem einzelnen Jahr positiv sein. Ein negatives Investitionspotential bedeutet, dass der Konsum der Gemeinde nicht durch die laufenden Einnahmen gedeckt werden kann. (Details Zeile 1d)
- Das zu erwartende Rechnungsergebnis inkl. Folgekosten, resp. die ausgewiesene Unter-/Überdeckung muss über den ganzen Prognosezeitraum gesehen positiv sein, um einen mittelfristig ausgeglichenen Finanzhaushalt zu präsentieren. (Details Zeile 4f)

Finanzplan 2025 - 2030



Mögliche Unterdeckungen dürfen einen Betrag von zwei, max. drei, Steuerzehntel in den einzelnen Jahren nicht übersteigen. (Details Zeile 6b)

Die Schlussbeurteilung entspricht mit einigen Abweichungen praktisch denen aus den letztjährigen Finanzplänen. Durch verschiedene ausserordentliche und einmalige Finanzvorfällen konnte mit den letzten Rechnungsabschlüssen ein ansehnliches Eigenkapital gebildet werden. Dieses Eigenkapital erlaubt es der Einwohnergemeinde Rohrbach allfällige negative Rechnungsabschlüsse auch über längere Zeit aufzufangen. Dabei muss nochmals festgehalten werden, dass das Eigenkapital nicht identisch mit den flüssigen Mitteln ist. Die Entwicklungen von gewissen massgebenden Grössen in der Jahresrechnung sind weiterhin genauestens zu beobachten:

- Unverändert besteht eine grosse finanzielle Abhängigkeit der Leistungen aus dem <u>Finanz- und Lastenausgleich</u>. So sollen während der Planperiode (inkl. Rechnungsjahr) aus diesem Ausgleich rund Fr. 5.6 mio. an die Gemeinde Rohrbach fliessen.
- Das weitere <u>Bevölkerungswachstum</u> ist recht schwierig zu prognostizieren. Es wird für die Planperiode mit einem geringen Anstieg der Bevölkerungszahl gerechnet. Die Entwicklung der Bevölkerungszahl hat sowohl auf der Ertrags- als auch der Aufwandseite entsprechende Auswirkungen. Mögliche Grossüberbauungen während der Planperiode wurden nicht berücksichtigt. Je nach Angebot der Wohnungen zur Miete oder Kauf kann sich die Bevölkerungsstruktur entsprechend verändern. Dies hätte wohl positive Auswirkungen auf das Steuersubstrat, ist aber im Gegenzug auch mit der Erhöhung des Gemeindeanteile an die verschiedenen Lastenverteiler verbunden. Zudem könnte ein übermässiges Wachstum auch einen erhöhten Unterhalts- oder Erweiterungsbedarf an der bestehenden Infrastruktur hervorrufen, welcher aktuell nicht abschätzbar ist.
- Aktuell fliessen durch den <u>Verkauf des Stromnetzes</u> pro Jahr Fr. 245'000.00 an flüssigen Mittel an die Gemeindekasse. Diese Zahlung wird im Jahr 2027 enden. Ab diesem Zeitpunkt fehlen die entsprechenden Mittel auf der Ertragsseite.
- Der <u>Abschreibungsbedarf</u> wird in den nächsten Jahren weiterhin kontinuierlich ansteigen, da das Verwaltungsvermögen bei Übergang zu HRM2 vollständig abgeschrieben war. Der Abschreibungsaufwand wird deshalb über eine sehr lange Zeit (Annahme 20 - 25 Jahre) mit jeder Investition ansteigen. Der Anstieg des voraussichtlichen Abschreibungsaufwandes wird in der Planung relativ deutlich aufgezeigt und beträgt Ende Planperiode in etwa einen Steueranlagezehntel.
- Durch die relativ tiefe <u>Steueranlage</u> nimmt der Gemeinderat bewusst defizitäre Rechnungsergebnisse in Kauf, um das beachtliche Eigenkapital abzubauen. Mittelfristig ist aber sicherlich ein einigermassen ausgeglichener Finanzhaushalt anzustreben. Durch eine massvolle Anhebung der Steueranlage werden die Aufwandüberschüsse ab dem Jahr 2027 zumindest auf ein vertretbares Niveau reduziert. Mit der Zunahme des Abschreibungsaufwandes und dem Wegfall der Verkaufserträge aus dem Stromnetz wird die Erfolgsrechnung in den Folgejahren wieder zunehmen belastet. Wann, ob und in welchem Umfang weitere Erhöhungen der Steueranlage drohen, ist laufend neu zu beurteilen.

Finanzplan 2025 - 2030



- Die Aufwandüberschüsse führen zu einem entsprechenden Abbau der flüssigen Mittel und je nach Investitionstätigkeit früher oder später zu einer Verschuldung. Der <u>Schuldendienst</u> würde den finanziellen Handlungsspielraum entsprechend verkleinern. Ob und in welchem Ausmass wird von der Entwicklung der Passivzinssätze abhängen. Kumulativ kommt hinzu, dass die Erträge aus der Bewirtschaftung der flüssigen Mittel wegfallen.
- Die Entwicklung der Steuererträge wurden gegenüber der Vorgängerversion nochmals deutlich optimistischer eingeschätzt. Die aktuelle
 Weltwirtschaftslage weist im Moment viele Unsicherheiten und Fragezeichen auf. Vieles wird davon abhängen, wie sich die Auftragslage
 der Wirtschaft und somit die Beschäftigungslage entwickelt. Prognostiziert werden eine leicht ansteigende Arbeitslosenquote und ein zumindest verhaltenes Wirtschaftswachstum. Unsicher ist inwiefern sich die vielen Fragezeichen der Weltwirtschaftslage auch regional auswirken werden. Aus diesem Grund sind insbesondere die Basiserträge der Berechnungen sowie die hinterlegten Wachstumszahlen periodisch zu kontrollieren, zu hinterfragen und den Entwicklungen anzupassen.
- Die <u>Neubewertungsreserve</u> wird während der Planperiode zum grössten Teil zu Gunsten der Erfolgsrechnung aufgelöst und beeinflusst die Rechnungsergebnis entsprechend positiv. Diese Auflösung ist aber ein zeitlich begrenzter Finanzvorfall.

Grundsätzlich zeigt die Planung 2025 – 2030 mit der angedachten Anpassung der Steueranlage für die Gemeinde Rohrbach trotz prognostizierten Defiziten auf, dass das Eigenkapital am Ende der Planperiode noch in ausreichendem Ausmass vorhanden sein wird. Es muss aber klar festgehalten werden, dass der aktuelle Konsumaufwand durch die Einnahmen nicht gedeckt wird und die Einwohnergemeinde Rohrbach vom Eigenkapital der Vergangenheit lebt. Zudem basiert die Planung auf einer prosperierenden Wirtschaft. Belastend wird sich auch der Umstand auswirken, dass für die Folgejahre nach der Planperiode bei den Investitionen bereits heute ein relativ grosser Nachholbedarf abzeichnet. Für die Folgejahre wurden bereits Investitionen von über Fr. 2 mio. in Aussicht gestellt.

Aufgrund der Investitionen und der im Vergleich auch nach der prognostizierten Erhöhung verhältnismässig tiefen Steueranlage zeichnet sich ab, dass die Einwohnergemeinde Rohrbach ohne weitere Gegenmassnahmen auf der Ertrags- als auch auf der Aufwandseite keine ausgeglichenen Rechnungsergenisse aufweisen kann und wohl früher oder später wieder auf Fremdkapital angewiesen sein wird. Es bleibt abzuwarten, ob die Zahlen in der Realität auch den Plandaten entsprechen. Der zunehmende Kapitaldienst und der Wegfall des Verkaufserlöses aus dem Stromnetz werden den Druck für ausgeglichene Rechnungsergebnisse ab dem Jahr 2028 sicherlich nochmals deutlich verschärfen. Für ein ausgeglichenes Rechnungsergebnis fehlen, wenn man die Auflösung der Neubewertungsreserve mit einbezieht, aktuell auch mit der Erhöhung der Steueranlage durchschnittlich mindestens 1.5 Steueranlagezehntel. Dieser Betrag muss mit Aufwandkürzungen und/oder Ertragssteigerungen aufgebracht werden. Wobei es auf der Ertragsseite wohl primär spürbare Steuererhöhungen sein werden.

Aufgrund der vorliegenden Planung und der insbesondere nach wie vor feudalen Eigenkapitalbasis erscheinen die geplanten Investitionen für die Einwohnergemeinde Rohrbach zumindest für die Planperiode verkraft- und finanzierbar.

Finanzplan 2025 - 2030



Über die Ergebnisse dieses Finanzplanes wird an der Gemeindeversammlung vom 1. Dezember 2025 orientiert.

Rohrbach, 21. Oktober 2025

Der Finanzverwalter:

Thomas Mäder

GEMEINDERAT ROHRBACH

Der Präsident:

Hubert Kölliker

Nicole Schär

Die Sekretärin:

| KontoNr. | Bezeichnung der Projekte | Prio- rität | 3) ND in J. | Anlagen | Aus- gaben | Einnah- | Netto | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | später |
|---------------|---|----------------|-------------------|---------|---------------|---------|-------|------|------|------|------|------|------|--------|
| 7410.5020.0 | 2 Sanierung Bachmauer Käsereibrücke | | 50 | | 120 | | | | 120 | | | | | |
| | Subventionsbeitrag | | | | | 79 | 41 | | -79 | | | | | |
| 6150.5010.0 | 1 Sanierung Käsereibrücke Bodenplatte | | 40 | | 33 | | | | 33 | | | | | |
| | | | | | | | 33 | | | | | | | |
| | Ersatz Wischmaschine (Jg. 1991) | 1 | 10 | | 70 | | | | | | 70 | | | |
| C150 5060 0 | 1 Ersatz Kommunalfahrzeug (Jg. 2008) | | 10 | | 160 | | 70 | | 160 | | | | | |
| 0.0000.0 | Ersatz Kommunananizeug (Jg. 2006) | | 10 | | 160 | | 160 | | 160 | | | | | |
| 6150 5010 0 | 6 Sanierung Eisenbahnstrasse | | 40 | | 195 | | 100 | | | | | | 195 | |
| 0130.3010.0 | or Carnetung Lisenbarmstrasse | | 10 | | 133 | | 195 | | | | | | 100 | |
| * 2170.5620.0 | 1 OSZK Fassadensanierung | | 33 | 335 | 648 | | 100 | 172 | 92 | 214 | 170 | 0 | | |
| | 3 | | | | | | 648 | | | | | | | |
| | OSZK PV-Anlage | | 20 | | 65 | | | | | | | 65 | | |
| | - | | | | | | 65 | | | | | | | |
| | OSZK Ersatz Heizung | Ī | 20 | | 115 | | | | | | | | 115 | |
| | | | | | | | 115 | | | | | | | |
| 0290.5040.0 | 1 Ersatz Heizung Bahnhofstrasse 9 | | 20 | | 84 | | | | 84 | | | | | |
| | Anteil Verwaltung / Werkhof | | | | | | 84 | | | | | | | |
| | Informatiklösung Gemeindeverwaltung | | 5 | | 60 | | | | | 60 | 1 | | | |
| | Contamination Mithle and a | | 40 | | 050 | | 60 | | | | | | | 250 |
| | Sanierung Mühlegasse | | 40 | | 250 | | 250 | | | | | | | 250 |
| | Sanierung Ahonrweg | | 40 | | 220 | | 250 | | | | | | | 220 |
| | Samerung Anomweg | | 40 | | 220 | | 220 | | I | Ī | | 0 | | 220 |
| | Schulhaus Ersatz Fenster | | 33 | | 750 | | | | | | | | | 750 |
| | | | | | | | 750 | | | | | | | |
| | Schulhaus/Turnhalle Ersatz Schliessanlage | | 10 | | 100 | | | | | | | 100 | | |
| | | | | | | | 100 | | | | | | | |
| * 2170.5040.0 | 4 Turnhalle Ersatz Beleuchtung | | 20 | | 50 | | | 50 | | | | | | |
| | | | | | | | 50 | | | | | | | |
| | Turnhalle Sanierung WC-Anlagen | | 33 | | 70 | | | | | | 70 | | | |
| | | | | | | | 70 | | | 0000 | | | | |
| | Schulanlage Spielplatz Kindergarten | | 10 | | 160 | | | | 160 | | | | | |
| | | | | | | | 160 | | | | | | | |

| | | 2) | 3) | 4) | 5) | | 6) | 0000000 | | 1 | | | Betra | ge in C | HF 1700 |
|--|--|--|-------------|----|---|--|----------------|---------|--|--|--|--|--|---------|---------|
| KontoNr. | Bezeichnung der Projekte | Prio- | ND in J. | | Anlagen im Bau | | Einnah- men | Netto | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | später |
| TKOIICOITI. | Schulanlage Neugestaltung Pausenplatz | | 10 | | lini Dau | 150 | | 150 | 2020 | 2020 | 2027 | 2020 | 2023 | 150 | |
| | Investitionstranchen auf Erfahrungszahlen | | 40 | | | 400 | | 400 | | | | | 200 | 200 | |
| | Sanierung Langetenbrücke Sagiloch Subventionsbeitrag | | 40 | | | 250 | 15 | 235 | | *************************************** | ************************************** | | | | 25 |
| | | 1000 | | | | | | - | *************************************** | ни по | | THE PARTY OF THE P | | | |
| то от полительный полительный полительный полительный полительный полительный полительный полительный политель | | инининининининининининининининин | | | | пилиминиминиминиминиминиминиминиминиминим | | - | оно изменения полиция | | опининининининининининининининининининин | | | | |
| | | толиония принцинальный польков | | | мания применя п | пининания применения применения применения применения применения применения применения применения применения п | | • | оличного изволяний петерена подательного | он от техня в принципального в принципал | на от | | | | |
| | | ooni in too ahaa ahaa ahaa ahaa ahaa ahaa ahaa | | | пилининининининининининининин | THE THE PARTY OF T | | - | THE STATE OF THE S | THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE PE | THE PROPERTY OF THE PROPERTY O | | THE THE PERSON NAMED IN TH | | |
| | | | | | | | | - | | | on manufacture and the second | | | | |
| Total | | | | | 335 | 3'950 | 94 | 3'856 | 222 | 570 | 274 | 310 | 365 | 660 | 1'4 |

¹⁾ bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

²⁾ "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf ³⁾ Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

⁴⁾ Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufgaben" einsetzen!

⁵⁾ Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

⁶⁾ Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

| | Bezeichnung der Projekte | ²⁾ Prio- rität | 3) ND in J. | Fk | ⁶⁾ Anlagen im Bau | | Einnah- men | Netto | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | | später |
|--------------|--------------------------------------|---------------------------------|-------------------|----|------------------------------------|-----|--|-------|---|---|--|------|--|-----|--------|
| | Verbindungsleitung Bodenweg/Riedmatt | | 80 | | | 80 | 000000000000000000000000000000000000000 | 80 | | | 80 | | | | |
| 7101.5031.07 | Teilersatz Steuerung | | 20 | | | 60 | | 60 | 60 | 000000000000000000000000000000000000000 | | | | | |
| 7101.5031.06 | Leitungsersatz Eisenbahnstrasse | | 80 | | | 290 | | 290 | | | | | | 290 | |
| | Leitungsersatz Mühlegasse | | 80 | | | 170 | | 170 | | | | | | | 170 |
| | Leitungsersatz Ahornweg | нинонополони | 80 | | | 140 | | 140 | | | ониония пинания пинани | | | | 140 |
| | | пониционализания | | | | | | - | | | | | | | |
| | | | | | | | | - | | | THE PROPERTY OF THE PROPERTY O | | | | |
| | | | | | | | оппонивнинами | - | *************************************** | | *************************************** | | | | |
| | | | | | | | THE THE PARTY OF T | - | | | ani in i | | THE PERSON NAMED IN THE PE | | |
| | | | | | | | WHITE HITTERS AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF | - | | | | | | | |
| | | | | | | | | - | | | | | | | |
| Total | | | | | | 740 | - | 740 | 60 | - | 80 | - | - | 290 | 310 |

¹⁾ bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

²⁾ "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf ³⁾ Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

⁴⁾ Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufwand" budgetieren!

⁵⁾ E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhte Einlagen in WE)

⁶⁾ Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

⁷⁾ Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

| KontoNr. | Bezeichnung der Projekte | ²⁾ Prio- rität | | Fk | ⁶⁾ Anlagen im Bau | Aus- | Einnah- men | Netto | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | Später |
|----------|---------------------------|--|----|----|------------------------------------|--|--|-------|--|--|--|--|--|--------|
| | Leitungsersatz Mühlegasse | | 80 | | | 150 | | 150 | | | | | | 15 |
| | Leitungsersatz Ahornweg | | 80 | | | 140 | HIII | 140 | ************************************** | TOTAL PARTY NAMED IN COLUMN TO THE PARTY NAME | | | | 14 |
| | | | | | | | | • | | | | | | |
| | | | | | | оположения | | | | | | | но | |
| | | | | | | олонолонолонолонолонолонолонолонолоноло | попинителниция применения примене | • | | падария придентий придентий | иниверения принципания полительной полительной полительной полительной полительной полительной полительной пол | на н | наниментиниминистини | |
| | | | | | | | | - | ntanananan na maranan | | | | | шини |
| | | | | | | ининительна по | илинининининининининининининининининини | - | | *************************************** | | | <u> Мининаличнай и применя и при</u> | |
| | | and the state of t | | | | пининий пиний пини | | - | THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OWN | | OTHER DESIGNATION OF THE PERSON OF THE PERSO | оновыеменного отполнять. | инирионення — аменицият | |
| | | | | | | THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T | анна — напания положена по се | - | положения положе | нинини — — нинининининини | | | THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE PE | |
| Total | | | | | - | 290 | | 290 | | _ | | - | - | 29 |

¹⁾ bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

²⁾ "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf ³⁾ Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

⁴⁾ Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufwand" budgetieren!

⁵⁾ E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhte Einlagen in WE)

⁷⁾ Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

| KontoNr. | Bezeichnung der Projekte | | 3) ND in J. | 4) Fk Fe | Anlagen im Bau | Aus- | Einnah- | Netto | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | Später |
|--------------|------------------------------|--|--|----------------|--|--|--|-------|--|---------------------------------|---|--|-----------|--------|
| 70301.5033.0 | Neubau Unterflursammelstelle | THE THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED AND ADDRE | 30 | | omorphism distribution of the control of the contro | 100 | они при при при при при при при при при пр | 100 | оприниний прининий приний прининий прининий прининий принии приний прининий прининий принии п | 100 | | - | | |
| | | TETATION TO THE TOTAL THE | | | | THE THE PROPERTY OF THE PROPER | HALLIAN STATES OF THE STATES O | • | | (ониципания) | | THE PARTY OF THE P | | |
| | | oroni i i i i i i i i i i i i i i i i i i | | | посолиний и и и и и и и и и и и и и и и и и и | оположивания положивания положивания положивания положивания положивания положивания положивания положивания п | | - | | | | | нанизания | |
| | | ненининальный положений по | | | политичний применений | | | - | анененененняннянняннянняннянняння | асаноновінявання правадня повет | | иническия далжина и и и и и и и и и и и и и и и и и и | | |
| | | нининанинанинанинанинанинанина | | | политичний | | | - | | | натапоопривания портавать поставания портавать поставания поставать поставания поставан | онилистиналинилидиналинаны. | | |
| | | нингоновинальная верей пределагат | THE PROPERTY OF THE PROPERTY O | | | | | - | | | | шейницининин | | |
| | | *************************************** | | | The second state of the se | | | - | 101111111111111111111111111111111111111 | | | HILLON | | |
| Total | | | | | - | 100 | - | 100 | - | 100 | - I | - | - | |

¹⁾ bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

²⁾ "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf ³⁾ Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

⁴⁾ Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufwand" budgetieren!

⁵⁾ Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

⁶⁾ Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

Tabelle 3: Sachanlagen des Finanzvermögens

Version vom 07.10.25 Beträge in 1'000 CHF

| KontoNr. | Bezeichnung der Projekte | Prio- rität | | Total | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | späte |
|----------|--------------------------|----------------|----------|-------|---------|------|------|------|------|------|-------|
| | Legat Johann Lanz | | | 9 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | |
| | Fonds Amtsanzeiger | | <u> </u> | 70 | 20 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | |
| 10230.XX | Rückzahlung Festgelder | | | -2500 | -2500 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| Total | Sachanlagen | | | -2421 | -2478.5 | 11.5 | 11.5 | 11.5 | 11.5 | 11.5 | |

¹⁾ bereits beschlossene Projekte mit einem * bezeichnen.

²⁾ "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf

³⁾ "Fk" einsetzen für Projekte mit Folgebetriebskosten und "Fe" für Folgebetriebserlöse (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufgaben" einsetzen!

⁴⁾ Einnahmen mit negativem Vorzeichen einsetzen

| | Finanzausgleich | (2024/22/22) 2024 | (2022/22/24) 2025 | (2022/24/25) 2026 | (2024/25/20) 2027 | (2025/20/27) 2029 | (2020/27/28) 2020 | (2027/20/20) 2020 | Konto HRM2 |
|----|---|---------------------|-------------------|---|-------------------|---------------------|------------------------|---|--------------------------|
| | (Vollzugsjahr = Dreijahresdurchschnitt) | (2021/22/23) 2024 | (2022/23/24) 2025 | (2023/24/25) 2026 | (2024/25/26) 2027 | (2025/26/27) 2028 | (2026/27/28) 2029 | (2027/28/29) 2030 | Konto HKIVIZ |
| 01 | Mittlere Wohnbevölkerung gemäss FILAG, Art. 7 | 1'555 | 1'566 | 1'575 | 1'588 | 1'603 | 1'613 | 1'620 | |
| 02 | Ordentlicher Steuerertrag NP | 1'972'955 | 2'059'981 | 2'160'845 | 2'255'103 | 2'366'294 | 2'426'162 | 2'495'166 | |
| 03 | Ordentlicher Steuerertrag JP | 212'504 | 208'365 | 207'592 | 211'610 | 191'756 | 190'829 | 197'226 | |
| 04 | Zentrumslasten | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 05 | Steueranlage nat. Personen | 1.3500 | 1.3500 | 1.3500 | 1.3500 | 1.3833 | 1.4167 | 1.4500 | |
| 06 | Steueranlage jur. Personen | 1.3500 | 1.3500 | 1.3500 | 1.3500 | 1.3833 | 1.4167 | 1.4500 | |
| 07 | Harmonisierungsfaktor ord. Steuerertrag NP | 1.65 | 1.65 | 1.65 | 1.65 | 1.65 | 1.65 | 1.65 | |
| 08 | Harmonisierungsfaktor ord. Steuerertrag JP | 1.65 | 1.65 | 1.65 | 1.65 | 1.65 | 1.65 | 1.65 | |
| 09 | Harmonisierungsfaktor Liegenschaftssteuer | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | |
| 10 | Harm. Ordentlicher Steuerertrag NP | 2'411'390 | 2'517'754 | 2'641'033 | 2'756'237 | 2'821'888 | 2'825'633 | 2'839'327 | |
| 11 | Harm. Ordentlicher Steuerertrag JP | 259'727 | 254'669 | 253'723 | 258'634 | 228'881 | 222'207 | 224'429 | |
| 12 | Harm. Liegenschaftssteuer | 311'998 | 317'787 | 324'818 | 332'287 | 338'333 | 343'750 | 350'000 | |
| 13 | Anteil direkte Bundessteuer | 13'498 | 14'291 | 15'005 | 15'024 | 15'000 | 15'000 | 15'000 | |
| 14 | Harm. Steuerertrag Total inkl. Anteil direkte Bundessteuer | 2'996'613 | 3'104'502 | | 3'362'184 | 3'404'102 | 3'406'591 | 3'428'757 | |
| 15 | Harm. Steuerertrag pro Kopf | 1'927.50 | 1'982.44 | | 2'117.24 | 2'123.14 | 2'111.52 | 2'116.52 | |
| 16 | Mittlerer harmonisierter Steuerertrag p.K. | 2'826.40 | 2'943.12 | 100140000000000000000000000000000000000 | 3'124.00 | 3'165.00 | 3'189.00 | 160000000000000000000000000000000000000 | |
| 17 | Harm. Steuerertrags-Index (HEI) | 68.20 | 67.36 | | 67.77 | 67.08 | 66.21 | 65.91 | |
| 18 | Disparitätenabbau 37% | 517'075 | 556'640* | 574'974 | 591'529 | 618'066 | 643'182 | 27,737,73 | 9300.3622.7 / 462 |
| 19 | HEI nach Disparitätenabbau | 79.96 | 79.44 | 79.56 | 79.70 | 100 000 000 000 | 78.71 | 78.53 | |
| 20 | Mindestausstattung vor Kürzung HEI 86% | 265'250 | 302'541* | 308'611 | 312'671 | 341'945 | 374'859 | 388'775 | |
| 21 | Bilanzsituation pro Kopf | 5'877.72 | 5'863.96× | | | | | | |
| 22 | Indexiert/Standardisiert | 0.47 | 0.42 | | | | | | |
| 23 | Bruttoverschuldungsanteil | 3.56 | 4.04× | | | | | | |
| 24 | Indexiert/Standardisiert | -1.15 | -1.12 | | | | | | |
| 25 | Nettozinsbelastung | -4.37 | -4.53× | | | | | | |
| 26 | Indexiert/Standardisiert | -0.06 | -0.14 | | | | | | |
| 27 | Zinsbelastungsanteil | -0.35 | -0.54× | | | | | | |
| 28 | Indexiert/Standardisiert | -1.10 | -1.34 | | | | | | |
| 29 | Durchschnitt der 4 Kennzahlen | -0.69 | -0.75 | | | | | | |
| 30 | Kennzahlen-Mix - Kürzung in % | 0.00 | 222 | | | 2.22 | | 222 | |
| 31 | Kürzung in CHF | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 32 | Mindestausstattung nach Kürzung | 265'250 | 302'541* | 308'611 | 312'671 | 341'945 | 374'859 | 388'775 | 9300.4621.5 |
| 33 | Total (+ zu Gunsten / - zu Lasten) | 782'325 | 859'181* | 883'585 | 904'200 | 960'011 | 1'018'041 | 1'044'808 | 00001102110 |
| | *Achtung: Provisorischer Prognosewert | , , , , , , | 333.01 | 7,000,000,000,000 | genüber Planvaria | | | | |
| | Anmerkung: Allfällige Ausgleichszahlungen für Einbussen bei G | emeindefusionen de | mäss Artikol 34 A | | | | FII AG) sind nicht | heriicksichtigt We | itere Angaben finde |
| | Sie in den Erläuterungen zur Finanzplanungshilfe. | omomunicationess ge | may Aithei 34 A | NOUNE I GEOGLE UDE | , ach i manz and | Eusterlausgieleit (| i inchej aliiu illulit | sordendicings we | mary rangulation initial |
| | Pauschale Abgeltung Zentrumslasten | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | Konto HRM2 |
| 01 | Pauschale Abgeltung Bern / Biel / Thun | 0 | | | | | | | |

| 2 | Pauschale Abgeltung Zentrumslasten | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | Konto HRM2 |
|------|--|------|------|------|------|------|------|------|-------------|
| 2.01 | Pauschale Abgeltung Bern / Biel / Thun | 0 | | | | | | | |
| 2.02 | Total | 0 | 0* | | | | 2020 | | 9300.4621.6 |

^{*}Achtung: Provisorischer Prognosewert

| 3 | Geografisch-topografischer Zuschuss | | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | Konto HRM2 |
|------|---|-------|------|------|------|------|------|------|------|------------|
| 3.01 | Zuschuss Fläche p.K. ha (Median 80% = 0.572 p.K. ha) | 0.261 | 0 | 0* | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 3.02 | Zuschuss Strasse p.K. m' (Median 80% = 12.119 p.K. m') | 9.638 | 0 | 0* | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 3.03 | Zuschuss Total | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 3.04 | Zuschuss Total, höchstens CHF 1'200 | - p/K | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |

| | Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umger | | • | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
|-----|--|--|-----|------------|-----------|---------------------|---------------------------|-----------|---|-----------------|
| - | Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umge | | | 2.75 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 2 | Total Budgetbetrag (netto) | 12 Monat | e | = | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 0 | gem. Kalkulatio |
| 2 | Total Lastenausgleich Lehrergehälter | 12 Monat | e [| | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| - | Lastenausgleich Soziales | 2024 | | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | Konto HRI |
| | Franken pro Einwohner | | | (E) 1 B | 651 | 665 | 653 | 653 | 655 | |
| | Total | | 2 3 | 100 | 1'035'090 | 1'067'325 | 1'054'595 | 1'057'860 | 1'064'375 | 5799.361 |
| | Selbstbehalt | | | | 1 | | 1 | 1 | | |
| - | familienergänzende Betreuungsangebote und | | | 70 E S | | | | | | |
| - | Total | | | 25000000 | 0 | O Anderung geo | 0 genüber Planvariar | o l | 0 | |
| 5 | Lestenauegleich El | 2024 | - 1 | 2025 | 2026 | | | | 2030 | Konto HRI |
| | Lastenausgleich EL Franken pro Einwohner | 2024 | | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | KONTO HK |
| - | | | | | 375'240 | 386'805 | 400'520 | 400'140 | 404'625 | 5320.363 |
| ÷ | Total | L. L | | | 3/5 240 | 386 805 | 400 520 | 400 140 | 404 625 | 5320.363 |
| - | Lastenausgleich Familienzulagen | 2024 | | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | Konto HRI |
| - | Franken pro Einwohner | | | 22 | 5 | 5 | 5 | 6 | 5 | |
| | Total | | | | 7'950 | 8'025 | 8'075 | 9'720 | 8'125 | 5410.363 |
| 1 | Lastenausgleich ÖV | 2024 | | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | Konto HRI |
| | Franken pro öV-Punkt | 2024 | | 2023 | 396 | 407 | 398 | 398 | 404 | Ronto int |
| | | .67% | 1 | | 67'320 | 69'190 | 67'660 | 67'660 | 68'680 | |
| | Franken pro Einwohner | .07 70 | | | 51 | 52 | 51 | 51 | 52 | |
| | N. (1) THE CONTROL OF STANCE OF STAN | .33% | | 金属鉴 | 81'090 | 83'460 | 82'365 | 82'620 | 84'500 | |
| - | Total | .5070 | 100 | 0.000 | 148'410 | 152'650 | 150'025 | 150'280 | 153'180 | 6291.363 |
| - | Total | la l | | **** | 740410 | | genüber Planvariar | | 100 700 | 0201.000 |
| - | Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung | 2024 | | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | Konto HRI |
| - 5 | Franken pro Einwohner | | | GF 4 | 183 | 182 | 181 | 180 | 179 | |
| - | Total | | | | 290'970 | 292'110 | 292'315 | 291'600 | 290'875 | 9300.3621 |
| | Pauschalierung der Interventionskosten | 2024 | | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | Konto HRI |
| | | o Einwohner: | | | | | | | | |
| | bis zu 1'000 Einwohnern: | CHF 0.65 | | 2512 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| | zwischen 1'001 bis 2'000 Einwohnern: | CHF 1.10 | | | 1'749.00 | 1'765.50 | 1'776.50 | 1'782.00 | 1'787.50 | |
| | zwischen 2'001 bis 4'000 Einwohnern: | CHF 2.50 | 3.3 | | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| | zwischen 4'001 bis 10'000 Einwohnern: | CHF 4.35 | 25 | | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| | ab 10'001 Einwohnern: | CHF 5.45 | | | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| | bei der Stadt Thun: | CHF 8.50 | | | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| | | | | 573 | | | | | 100000000000000000000000000000000000000 | |
| | bei der Stadt Biel: | CHF 18.50 | | | 0.001 | 0.001 | 0.001 | 0.001 | 0.001 | |
| | bei der Stadt Biel: bei der Stadt Bern: | CHF 18.50 CHF 18.85 | | | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |

^{15.10} Gemeinden mit Ressourcenvertrag bei der vertraglichen Rechnungsstellung, wird der Rechnungsbetrag der pauschalierten Interventionen in Abzug gebracht.

BSG 551.111 - Polizeiverordnung (PolV) wurde per 1. August 2024 revidiert und die Ansätze angepasst.

| Steuerertrag HRM2 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Mittlere Wohnbevölkerung nach dem zivilrechtlichen Wohnsitzprinzip | 1'564 | 1'565 | 1'569 | 1'590 | 1'605 | 1'615 | 1'620 | 1'625 | 1'630 |
| Ständige Wohnbevölkerung am 31.12. | | | | 1'590 | 1'605 | 1'615 | 1'620 | 1'625 | 1'630 |
| x Umrechnungsfaktor in % | | | | 63.00 % | 62.00 % | 62.00 % | 62.00 % | 62.00 % | 62.00 % |
| = Steuerpflichtige | 993 | 968 | 970 | 1'002 | 995 | 1'001 | 1'004 | 1'008 | 1'011 |
| Steueranlage nat. Personen | 1.35 | 1.35 | 1.35 | 1.35 | 1.35 | 1.45 | 1.45 | 1.45 | 1.45 |
| Steueranlage jur. Personen | 1.35 | 1.35 | 1.35 | 1.35 | 1.35 | 1.45 | 1.45 | 1.45 | 1.45 |
| Einkommenssteuern | | | | | | | | | |
| Zuwachsrate pro Jahr | | | | 1.50 % | 1.50 % | 0.30 % | -1.70 % | 1.50 % | 1.50 % |
| Steuergesetzrevision | | | | | | | | | |
| Steuer pro Pflichtiger | 1'354.84 | 1'398.47 | 1'519.15 | 1'541.94 | 1'565.07 | 1'569.76 | 1'543.08 | 1'566.22 | 1'589.72 |
| Total | 1'816'232 | 1'827'515 | 1'989'331 | 2'085'158 | 2'102'491 | 2'279'118 | 2'247'309 | 2'288'059 | 2'329'525 |
| Vermögenssteuern | | | 1 | | | | | | |
| Zuwachsrate pro Jahr | | | - | 1.40 % | 1.00 % | 1.00 % | 1.00 % | 1.00 % | 1.00 % |
| Steuergesetzrevision | | | - | 1,510 | | | | | |
| Steuer pro Pflichtiger | 116.59 | 108.49 | 129.45 | 131.26 | 132.58 | 133.90 | 135.24 | 136.59 | 137.96 |
| Total | 156'295 | 141'771 | 169'515 | 177'506 | 178'099 | 194'409 | 196'961 | 199'544 | 202'160 |
| Juristische Personen (°Erfassungsmöglichkeit: Einzel oder mittels Zuwachsrate pr | ro Jahr) | | | | | | | | |
| °Gewinnsteuern | 189'670 | 170'830 | 255'645 | 200'000 | 180'000 | | | | |
| °Kapitalsteuern | 1'365 | 914 | 12 | 200 000 | 180 000 | | | | |
| *Holdingsteuern | 0 | 0 | 0 | | | | | | |
| *Zuwachsrate pro Jahr | | - 0 | | | -10.00 % | 1.00 % | 1.00 % | 1.00 % | 1.00 % |
| Total | 191'035 | 4741744 | 255'657 | 200'000 | 180'000 | 195'267 | 197'219 | 199'192 | 201'183 |
| Total | 191 035 | 171'744 | 255 657 | 200 000 | 180 000 | 195 267 | 197 219 | 199 192 | 201 103 |
| Forderungsverluste allgemeine Gemeindesteuern* [-] | -50'428 | -29'442 | -39'719 | -35'000 | -35'000 | -35'000 | -35'000 | -35'000 | -35'000 |
| Aktive Steuerausscheidungen Einkommen* | 51'646 | 51'719 | 50'841 | 50'000 | 50'000 | 50'000 | 50'000 | 50'000 | 50'000 |
| Passive Steuerausscheidungen Einkommen* | -42'394 | -37'502 | -40'841 | -40'000 | -40'000 | -40'000 | -40'000 | -40'000 | -40'000 |
| Pauschale Steueranrechnungen natürliche Personen* | -832 | 0 | -925 | -800 | -800 | -800 | -800 | -800 | -800 |
| Rückstellungen für Steuerteilungen natürliche Personen* (Bildung /Auflösung) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Aktive Steuerausscheidungen Vermögen* | 19'588 | 19'089 | 14'542 | 20'000 | 20'000 | 20'000 | 20'000 | 20'000 | 20'000 |
| Passive Steuerausscheidungen Vermögen* | -13'872 | -11'730 | -16'636 | -15'000 | -15'000 | -15'000 | -15'000 | -15'000 | -15'000 |
| Quellensteuern* (abzüglich Provision) | 43'126 | 49'984 | 34'591 | 40'000 | 40'000 | 40'000 | 40'000 | 40'000 | 40'000 |
| Quellensteuern ausserhalb der Ertragsabrechnung* (BGSA, Grenzgänger) | 619 | 363 | 453 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 |
| Aktive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern* | 19'026 | 3'837 | 6'710 | 7'000 | 7'000 | 7'000 | 7'000 | 7'000 | 7'000 |
| Passive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern* | -7'991 | -7'606 | -7'660 | -7'000 | -7'000 | -7'000 | -7'000 | -7'000 | -7'000 |
| Pauschale Steueranrechnungen juristische Personen* | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Rückstellungen für Steuerteilungen juristische Personen* (Bildung /Auflösung) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Aktive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern* | 321 | 100 | 173 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| Passive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern* | -70 | -130 | -50 | -100 | -100 | -100 | -100 | -100 | -100 |
| Quellensteuern juristische Personen* | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Eingang abgeschriebene Steuern* | 8'791 | 12'748 | 5'504 | 9'000 | 7'000 | 7'000 | 7'000 | 7'000 | 7'000 |
| Nettoertrag der ord. GdeSteuern NP | 1'988'771 | 2'024'515 | 2'166'656 | 2'291'364 | 2'307'290 | 2'500'226 | 2'470'970 | 2'514'303 | 2'558'385 |
| Nettoertrag der ord. GdeSteuern JP | 202'321 | 167'945 | 254'830 | 200'000 | 180'000 | 195'267 | 197'219 | 199'192 | 201'183 |
| Nettoertrag der ord. GdeSteuern Total | 2'191'092 | 2'192'460 | 2'421'486 | 2'491'364 | 2'487'290 | 2'695'493 | 2'668'189 | 2'713'495 | 2'759'569 |
| Steueranlagezehntel NP in CHF | 147'316 | 149'964 | 160'493 | 169'731 | 170'910 | 172'429 | 170'412 | 173'400 | 176'440 |
| Steueranlagezehntel JP in CHF | 14'987 | 12'440 | 18'876 | 14'815 | 13'333 | 13'467 | 13'601 | 13'737 | 13'875 |
| Steueranlagezehntel NP und JP in CHF | 162'303 | 162'404 | 179'369 | 184'545 | 184'244 | 185'896 | 184'013 | 187'138 | 190'315 |

| Steuerertrag HRM2 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Anteil direkte Bundessteuer (gem. Art. 2a des Steuergesetzes) > Seite | 12'860 | 14'941 | 15'073 | 15'000 | 15'000 | 15'000 | 15'000 | 15'000 | 15'000 |
| Abzugsberechtigte Zentrumslasten (der Gemeinden Bern, Biel, Thun, Burgdorf u. Langenthal) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Amtl.Wert aller Liegenschaften mit einfacher LiegSteuer | 250'126'329 | 252'073'439 | 260'489'950 | 267'000'000 | 270'000'000 | 275'000'000 | 280'000'000 | 285'000'000 | 290'000'000 |
| Harmonisierter Steuerertrag pro Kopf | 1'920.41 | 1'923.13 | 2'103.43 | 2'134.43 | 2'113.72 | 2'121.38 | 2'099.52 | 2'128.63 | 2'158.10 |
| Harmonisierter Steuerertragsindex (HEI) | 66.81 | 66.41 | 68.79 | 68.81 | 66.70 | 66.29 | 65.68 | 65.79 | 66.94 |
| Mittlerer harm. Steuerertrag pro Kopf | 2'874.37 | 2'896.04 | 3'057.89 | 3'101.96 | 3'168.91 | 3'200.37 | 3'196.35 | 3'235.28 | 3'224.03 |

| | | | | | Funktion (ir | 4 Stellen): | 71 |
|--|---------------|------------|-------------------|-------|--------------|-------------|-----------------------------------|
| pelle 7: WASSERVERSORGUNG | | | | | \ | ersion vom | 07.10 |
| | - | | | | | | Beträge in CHF 1' |
| | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | Bemerkungen |
| Betrieblicher Aufwand | (7),Tx173-Tx1 | (20.500.5) | 220.000 | 0.00 | -33 | | |
| 30 Personalaufwand | 4.2 | 6.0 | 4.3 | 4.3 | 4.4 | 4.4 | gem. Hilfstab. Aufwandsprognos |
| 311 Anschaffungen | 2.0 | 2.0 | 2.0 | 2.0 | 2.1 | 2.1 | |
| 314 Unterhalt | 53.0 | 43.0 | 43.3 | 40.0 | 40.4 | | gem. Hilfstab. Aufwandsprognos |
| | - | - | _ | - | _ | 12 | 3-stellige SachgrNr. 31x |
| | _ | - | - | - | - | - | 3-stellige SachgrNr. 31x |
| 31 übriger Sachaufwand | 30.8 | 25.6 | 25.8 | 26.0 | 26.3 | | gem. Hilfstab. Aufwandsprognos |
| 33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1 | 114.0 | 114.0 | 114.0 | 114.0 | 67.2 | | gem. sep. Berechnungen |
| 33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2 | 7.2 | 7.2 | 8.2 | 8.2 | 8.2 | | best, und neues VV. |
| 35 Einlage in den Werterhalt | 125.0 | 125.0 | 125.0 | 125.0 | 125.0 | | inkl. Abschr. Erweiterungsinvest. |
| 36 Beiträge | 5.9 | 5.9 | 5.9 | 5.9 | 5.9 | | gem. Hilfstab. Aufwandsprognos |
| 3612 verr. Verwaltungsaufwand | 29.1 | 32.1 | 30.0 | 30.0 | 30.0 | | gem. Hilfstab. Aufwandsprognos |
| übriger verr. Aufwand | - | - | - | - | - | - | bisher nicht berücksichtigt |
| Total betrieblicher Aufwand | 371.2 | 360.8 | 358.5 | 355.5 | 309.4 | 246.6 | District Hight Delackstorking |
| | | | | | | | |
| Betrieblicher Ertrag | | | | | | | |
| 424 Benützungsgebühren | 3.9 | 3.9 | 3.9 | 3.9 | 3.9 | 3.9 | gem. Hilfstab. Ertragsprognose |
| Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb. | | | 19000140 | | | | Eingabe der Veränderung |
| 424 Anschlussgebühren (nur wenn nicht an WE angerechnet) | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | manuelle Eingabe! |
| 42 übrige Entgelte (Rückerstattungen) | 210.0 | 206.5 | 206.5 | 206.5 | 206.5 | 206.5 | |
| 45 Entnahmen aus dem Werterhalt | 121.2 | 121.2 | 122.2 | 122.2 | 75.4 | 11.8 | |
| 46 Beiträge (Ertragsanteile) | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | gem. Hilfstab. Ertragsprognose |
| | 4 | 8 | - | - 1 | • | - | 3-stellige SachgrNr. 46x |
| | - | * | () * | ** | 7840 | - | 3-stellige SachgrNr. 46x |
| übriger verr. Ertrag | | | | | 7. | | bisher nicht berücksichtigt |
| Total betrieblicher Ertrag | 346.1 | 342.6 | 343.6 | 343.6 | 296.8 | 233.2 | |
| ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT | -25.1 | -18.2 | -14.9 | -11.9 | -12.6 | -13.4 | |
| 34 Finanzaufwand | 2.3 | 1.0 | 0.8 | 0.3 | | 0.6 | (+) Aufwand |
| 44 Finanzertrag | 2.7 | - | - | - | 0.3 | - | (+) Ertrag |
| ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG | -2.3 | -1.0 | -0.8 | -0.3 | 0.3 | -0.6 | |
| | | | | | | | |
| OPERATIVES ERGEBNIS | -27.4 | -19.2 | -15.8 | -12.2 | -12.3 | -14.0 | |
| 38 ausserordentlicher Aufwand | - | - | 9 15 3 | | - | 3+3 | (+) Aufwand |
| 48 ausserordentlicher Ertrag | - | - | - | - | • | - | (+) Ertrag |
| AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS | | | | | | | |
| GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG | 27.4 | 10.2 | 15.0 | 12.2 | 12.2 | 44.0 | Republication Columns |
| GESAINTERGEDING ERFOLUSKEUNIUNG | -27.4 | -19.2 | -15.8 | -12.2 | -12.3 | -14.0 | |

Tabelle 7: WASSERVERSORGUNG

Funktion (in 4 Stellen): Version vom 7101 07.10.25 Beträge in CHF 1'000

Eckdaten / Übersicht Wasserversorgung

| | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | Bemerkungen |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|
| Einlagesatz Werterhalt | 80% | 80% | 80% | 80% | 80% | 80% | gesetzliches Minimum: 60 % |
| Entnahme WE (in ER verb. Invest./werterh. Unterhalt) | - | - | • | - | - | - | max. bis Höhe Restbestand WE |
| Kostendeckungsgrad | 93% | 95% | 96% | 97% | 96% | 94% | Ertrag in % Aufwand (ohne |
| Selbstfinanzierung | 97.6 | 105.9 | 109.3 | 112.8 | 112.7 | 111.1 | Aufwands-/Ertragsüberschuss) Einl. + Abschr Entn. + Ergebn. |
| Selbstfinanzierungsgrad | 163% | 100% | 137% | 100% | 100% | 38% | Selbstfin. in % Nettoinvest. |
| Bestand Rechnungsausgleich | 217.0 | 197.8 | 182.1 | 169.9 | 157.5 | 143.6 | |
| Bestand Werterhalt | 261.9 | 265.8 | 268.6 | 271.4 | 321.1 | 434.3 | |
| - in % Wiederbeschaffungswerte | 2.6% | 2.6% | 2.6% | 2.7% | 3.2% | 4.3% | |
| Verwaltungsvermögen per 1.1. | 843.2 | 782.0 | 660.8 | 618.6 | 496.4 | 421.0 | |
| Nettoinvestitionen | 60.0 | 190 | 80.0 | | - | 290.0 | gemäss Tab. 2, Investitionen |
| Abschreibungen | 121.2 | 121.2 | 122.2 | 122.2 | 75.4 | 11.8 | auf best, und neuem VV |
| Verwaltungsvermögen per 31.12. | 782.0 | 660.8 | 618.6 | 496.4 | 421.0 | 699.2 | |

| Tabelle 7: | ABWASSERENTSORGUNG |
|------------|--------------------|
|------------|--------------------|

Funktion (in 4 Stellen): Version vom **7201** 07.10.25

| | | | | | | | Beträge in CHF 1'0 |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|--------------|-----------------------------------|
| | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | Bemerkungen |
| Betrieblicher Aufwand | | | | | | | |
| 30 Personalaufwand | 1.8 | 1.8 | 1.8 | 1.8 | 1.8 | 1.8 | gem. Hilfstab. Aufwandsprognos |
| 311 Anschaffungen | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | | gem. Hilfstab. Aufwandsprognos |
| 314 Unterhalt | 28.0 | 12.0 | 12.1 | 12.2 | 12.3 | | gem. Hilfstab. Aufwandsprognos |
| | - | - | - | | - | - | 3-stellige SachgrNr. 31x |
| | _ | | - | - | | | 3-stellige SachgrNr. 31x |
| 31 übriger Sachaufwand | 5.0 | 4.6 | 4.6 | 4.7 | 4.7 | | gem. Hilfstab. Aufwandsprognos |
| 33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1 | 5.0 | 4.0 | | 7.7 | 4.7 | 4.7 | gem. sep. Berechnungen |
| 33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 2 1 | best, und neues VV. |
| 35 Einlage in den Werterhalt | 106.0 | | | | | | |
| | | 106.0 | 106.0 | 106.0 | 106.0 | | inkl. Abschr. Erweiterungsinvest. |
| 36 Beiträge | 176.7 | 177.0 | 177.0 | 177.0 | 177.0 | | gem. Hilfstab. Aufwandsprognos |
| 3612 verr. Verwaltungsaufwand | 13.5 | 13.5 | 13.5 | 13.5 | 13.5 | 13.5 | gem. Hilfstab. Aufwandsprognos |
| übriger verr. Aufwand | | | | | | - | bisher nicht berücksichtigt |
| Total betrieblicher Aufwand | 335.6 | 319.4 | 319.6 | 319.8 | 320.0 | 320.2 | |
| Betrieblicher Ertrag | | | | | | | |
| 424 Benützungsgebühren | 276.0 | 273.4 | 273.4 | 273.4 | 273.4 | 273.4 | gem. Hilfstab. Ertragsprognose |
| Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb. | | | | | | | Eingabe der Veränderung |
| 424 Anschlussgebühren (nur wenn nicht an WE angerechnet) | 20.0 | 20.0 | 20.0 | 20.0 | 20.0 | 20.0 | manuelle Eingabe! |
| 42 übrige Entgelte (Rückerstattungen) | 12 | 1/29 | 72 | - | - | - | 7 |
| 45 Entnahmen aus dem Werterhalt | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | |
| 46 Beiträge (Ertragsanteile) | 11.2 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | gem. Hilfstab. Ertragsprognose |
| AND CONTROL OF THE CO | (i=) | - | - | 983 | (4) | (4) | 3-stellige SachgrNr. 46x |
| | | | - | :: | | 9-10 | 3-stellige SachgrNr. 46x |
| übriger verr. Ertrag | | - | _ | 120 | _ | - | bisher nicht berücksichtigt |
| Total betrieblicher Ertrag | 310.3 | 306.5 | 306.5 | 306.5 | 306.5 | 306.5 | Didnor mone dondstanding. |
| | | | | | | | |
| ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT | -25.3 | -12.9 | -13.1 | -13.3 | -13.5 | -13.7 | |
| 34 Finanzaufwand | 2540 | - | 848 | 1540 | - | _ | (+) Aufwand |
| 44 Finanzertrag | 7.8 | 5.7 | 6.2 | 6.7 | 7.2 | 7.7 | (+) Ertrag |
| ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG | 7.8 | 5.7 | 6.2 | 6.7 | 7.2 | 7.7 | |
| OPERATIVES ERGEBNIS | -17.5 | -7.2 | -6.9 | -6.6 | -6.3 | -6.0 | |
| 38 ausserordentlicher Aufwand | egen: | 150 | | | 590 | | (+) Aufwand |
| oo aasseroraeriiilore Aarwara | | - | | - | -0 | - | |
| 18 ausserordentlicher Ertrag | | | | - | 1-0 | | (+) Ertrag |
| 48 ausserordentlicher Ertrag | | 3,50 | | | | | |
| 48 ausserordentlicher Ertrag AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS | • | | • | | - | - | |

Tabelle 7: ABWASSERENTSORGUNG

Funktion (in 4 Stellen): Version vom 7201 07.10.25

Beträge in CHF 1'000

Eckdaten / Übersicht Abwasserentsorgung

| | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | Bemerkungen |
|--|-------|---------|---------|---------|---------|---------|---|
| Einlagesatz Werterhalt | 80% | 80% | 80% | 80% | 80% | 80% | gesetzliches Minimum: 60 % |
| Entnahme WE (in ER verb. Invest./werterh. Unterhalt) | - | - | | - 1 | - | - | max. bis Höhe Restbestand WE |
| Kostendeckungsgrad | 95% | 98% | 98% | 98% | 98% | 98% | Ertrag in % Aufwand (ohne |
| Selbstfinanzierung | 88.5 | 98.8 | 99.1 | 99.4 | 99.7 | 100.0 | Aufwands-/Ertragsüberschuss) Einl. + Abschr Entn. + Ergebn |
| Selbstfinanzierungsgrad | 100% | 100% | 100% | 100% | 100% | 100% | Selbstfin. in % Nettoinvest. |
| Bestand Rechnungsausgleich | 289.0 | 281.8 | 274.9 | 268.3 | 262.0 | 256.1 | |
| Bestand Werterhalt | 976.6 | 1'079.5 | 1'182.4 | 1'285.3 | 1'388.2 | 1'491.1 | _ |
| - in % Wiederbeschaffungswerte | 11.5% | 12.7% | 13.9% | 15.1% | 16.3% | 17.5% | |
| Verwaltungsvermögen per 1.1. | 227.8 | 224.7 | 221.6 | 218.5 | 215.4 | 212.3 | |
| Nettoinvestitionen | 5 | 7 | 7: | 1571 | 150 | 1.57 | gemäss Tab. 2, Investitionen |
| Abschreibungen | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | auf best. und neuem VV |
| Verwaltungsvermögen per 31.12. | 224.7 | 221.6 | 218.5 | 215.4 | 212.3 | 209.2 | |

Tabelle 7: ABFALLWIRTSCHAFT

Funktion (in 4 Stellen): Version vom 7301 07.10.25

| Betrieblicher Aufwand | äge in CHF 1'0 | Beträg | | | | | | | | |
|--|----------------|--|--------------|--------------------------|---------------|-------------------|--------------------|------------------|---------------|--|
| 30 Personalaufwand | | Bemerkungen | 030 E | 203 | 2029 | 2028 | 2027 | 2026 | 2025 | |
| 311 Anschaffungen 314 Unterhalt | | 30.00 de 40.00 de 100 de 1 | 45.051. 35 | | 201200000 | | | | | Betrieblicher Aufwand |
| 314 Unterhalt | wandsprognos | gem. Hilfstab. Aufwa | 1.8 g | 1.8 | 1.8 | 1.8 | 1.8 | 1.8 | 1.8 | 30 Personalaufwand |
| 3-stellige SachgrNr. 3-stellige Sachgr | wandsprognos | gem. Hilfstab. Aufwa | - g | - | | - | - | - | 0.6 | 311 Anschaffungen |
| 31 übriger Sachaufwand 74.1 67.5 74.3 68.5 75.6 69.8 gem. Hilfstab. Aufwand 33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1 gem. sep. Berechnung 33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2 3.3 3.3 3.3 3.3 3.3 best. und neues VV. 36 Beiträge 40.7 40.7 40.7 40.7 40.7 40.7 40.7 40.7 | wandsprognos | gem. Hilfstab. Aufwa | - g | - | - | - | - | | - | 314 Unterhalt |
| 31 übriger Sachaufwand 32 Abschreibungen auf VV gem.HRM1 33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2 34 0,7 40,7 40,7 40,7 40,7 40,7 40,7 40,7 | Nr. 31x | 3-stellige SachgrNr | - 3 | - | - | 4 | 24 | 7.4 | - | |
| 31 bbriger Sachaufwand 74.1 67.5 74.3 68.5 75.6 69.8 gem. Hilfstab. Aufwand 33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1 - | | | | - | - | 161 | 2 4 2 | | - | |
| 33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1 | | | | 69.8 | 75.6 | 68.5 | 74.3 | 67.5 | 74.1 | 31 übriger Sachaufwand |
| 33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2 | | | | :07:0000 0 = 5 | 11-15 1-15 | | - 1 | 2 - 2 | 10 - 1 | |
| 36 Beiträge | | | | 3.3 | 3.3 | 3.3 | 3.3 | 3.3 | _ | |
| 3612 verr. Verwaltungsaufwand | | 100 to 1 | CONTROL OF | | | | | | 40.7 | |
| übriger verr. Aufwand - | | | | | | | | | 9200000000 | |
| Betrieblicher Ertrag | | | | - | - | 20.0 | 20.0 | - | 20.0 | |
| Betrieblicher Ertrag | | | | 140. | 146.5 | 139.3 | 145.1 | 138.3 | 141.0 | |
| Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb. 42 übrige Entgelte (Rückerstattungen) 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 46 Beiträge (Ertragsanteile) 0.7 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 gem. Hilfstab. Ertrags 3-stellige SachgrNr 3-stellige SachgrNr | | | | | | | | | | Betrieblicher Ertrag |
| Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb. 42 übrige Entgelte (Rückerstattungen) 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 46 Beiträge (Ertragsanteile) 0.7 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 Beiträge (Ertragsanteile) 0.7 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 gem. Hilfstab. Ertrags 3-stellige SachgrNr. 3-stellige SachgrNr. übriger verr. Ertrag | agsprognose | gem. Hilfstab. Ertrag | 7.3 g | 137.3 | 137.3 | 137.3 | 137.3 | 137.3 | 137.0 | 424 Benützungsgebühren |
| 42 übrige Entgelte (Rückerstattungen) 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 6 Beiträge (Ertragsanteile) 0.7 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 gem. Hilfstab. Ertrags | | | | | | 0.0020.00000 | | | | |
| 46 Beiträge (Ertragsanteile) 0.7 | | | | 5.4 | 5.4 | 5.4 | 5.4 | 5.4 | 5.4 | |
| | agsprognose | gem. Hilfstab. Ertrag | 1.0 q | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 0.7 | |
| 3-stellige SachgrNr. bisher nicht berücksic Total betrieblicher Ertrag 143.1 143.7 | | | | 2 | 121 | 121 | 7427 | 99 <u>2</u> 2 | 10 <u>1</u> 0 | |
| übriger verr. Ertrag - | | | | - | - | - | 10 0 10 | - | | |
| Total betrieblicher Ertrag 143.1 143.7 1 | | | | - | _ | - | - | - | - | übriger verr. Ertrag |
| 34 Finanzaufwand - 0.1 0.1 0.1 0.0 (+) Aufwand 44 Finanzertrag 0.5 - - - - - - (+) Ertrag ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG 0.5 -0.1 -0.1 -0.1 -0.1 -0.0 OPERATIVES ERGEBNIS 2.6 5.3 -1.5 4.3 -2.9 3.0 38 ausserordentlicher Aufwand - <td></td> <td></td> <td></td> <td>143.</td> <td>143.7</td> <td>143.7</td> <td>143.7</td> <td>143.7</td> <td>143.1</td> <td></td> | | | | 143. | 143.7 | 143.7 | 143.7 | 143.7 | 143.1 | |
| 44 Finanzertrag 0.5 - - - - - (+) Ertrag ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG 0.5 -0.1 -0.1 -0.1 -0.0 OPERATIVES ERGEBNIS 2.6 5.3 -1.5 4.3 -2.9 3.0 38 ausserordentlicher Aufwand - <td< td=""><td></td><td></td><td>3.0</td><td>3.0</td><td>-2.8</td><td>4.4</td><td>-1.4</td><td>5.4</td><td>2.1</td><td>ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT</td></td<> | | | 3.0 | 3.0 | -2.8 | 4.4 | -1.4 | 5.4 | 2.1 | ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT |
| 44 Finanzertrag 0.5 - - - - - (+) Ertrag ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG 0.5 -0.1 -0.1 -0.1 -0.0 OPERATIVES ERGEBNIS 2.6 5.3 -1.5 4.3 -2.9 3.0 38 ausserordentlicher Aufwand - <td< td=""><td></td><td>(1) Aufward</td><td>00/</td><td>0.7</td><td>0.4</td><td>0.1</td><td>0.1</td><td>0.1</td><td></td><td>24 Financy fund</td></td<> | | (1) Aufward | 00/ | 0.7 | 0.4 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | | 24 Financy fund |
| ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG 0.5 -0.1 -0.1 -0.1 -0.0 OPERATIVES ERGEBNIS 2.6 5.3 -1.5 4.3 -2.9 3.0 38 ausserordentlicher Aufwand - | | | 2021 VOC N | 0.0 | 24800.00 | | | 9800-01-1 | 0.5 | (B) (1 U U U U U U U U U U U U U U U U U U |
| OPERATIVES ERGEBNIS 2.6 5.3 -1.5 4.3 -2.9 3.0 38 ausserordentlicher Aufwand 48 ausserordentlicher Ertrag - - - - - - - - - (+) Aufwand (+) Ertrag | | (+) Enlag | - (| | - | - | - | - | 0.5 | 44 Finanzenrag |
| 38 ausserordentlicher Aufwand (+) Aufwand 48 ausserordentlicher Ertrag (+) Ertrag | | TEXT SELECT | 0.0 | -0.0 | -0.1 | -0.1 | -0.1 | -0.1 | 0.5 | ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG |
| 48 ausserordentlicher Ertrag (+) Ertrag | | 以下的基本 | 3.0 | 3.0 | -2.9 | 4.3 | -1.5 | 5.3 | 2.6 | OPERATIVES ERGEBNIS |
| 48 ausserordentlicher Ertrag (+) Ertrag | | (+) Aufwand | - (- | _ | 2 | _ | _ | _ | _ | 38 ausserordentlicher Aufwand |
| AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS | | A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR O | | #2 3 2 | - | 29 4 0 | 545 545 | 294 294 | 5±3 | |
| | KE DEED VEE | | - | - | | | | -19 A | - | AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS |
| GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG 2.6 5.3 -1.5 4.3 -2.9 3.0 | | | 2.0 | | 2.0 | 10 | | | | OFFICE ANTEROPERATE FROM CORPORATION |

Tabelle 7: ABFALLWIRTSCHAFT

Funktion (in 4 Stellen): Version vom 7301 07.10.25 Beträge in CHF 1'000

Eckdaten / Übersicht Abfallwirtschaft

| | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | Bemerkungen |
|-------------------------------|------|-------|------|------|------|------|--------------------------------|
| Kostendeckungsgrad | 102% | 104% | 99% | 103% | 98% | 102% | Ertrag in % Aufwand |
| Selbstfinanzierung | 2.6 | 8.6 | 1.8 | 7.7 | 0.5 | 6.3 | Abschreibungen + Gesamtergebn. |
| Selbstfinanzierungsgrad | 100% | 9% | 100% | 100% | 100% | 100% | Selbstfin. in % Nettoinvest. |
| Bestand Rechnungsausgleich | 67.1 | 72.3 | 70.8 | 75.1 | 72.2 | 75.2 | |
| Verwaltungsvermögen per 1.1. | - | - | 96.7 | 93.3 | 90.0 | 86.7 | gem. Hilfstab. Anfangsbestände |
| Nettoinvestitionen | - | 100.0 | 2 | | - | 121 | gemäss Tab. 2, Investitionen |
| Abschreibungen | 2 | 3.3 | 3.3 | 3.3 | 3.3 | 3.3 | auf best. und neuem VV |
| Verwaltungsvermögen per 31.12 | | 96.7 | 93.3 | 90.0 | 86.7 | 83.3 | - |

| T 1 11 0 | | | | | V | ersion vom | 07.10.25 | | Seite 1 |
|------------|---------------------------------|---------------|------------------|---------|---------|------------|------------|--------------|-----------|
| l abelle 8 | Prognose der Erfolgsrechnung - | nach funktior | naler Gliede | rung | | | E | Beträge in C | CHF 1'000 |
| | AUFWAND | | | | | | | Wachstu | msrate |
| Funktion | Text | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | total | pro Jah |
| 0 | Allgemeine Verwaltung | 599.3 | 629.1 | 612.6 | 617.4 | 622.3 | 627.2 | 4.7% | 0.9% |
| 1 | öffentliche Ordnung/Sicherheit | 149.3 | 140.9 | 141.1 | 141.4 | 141.6 | 141.9 | -4.9% | -1.0% |
| 2 | Bildung | 2'711.5 | 2'753.3 | 2'756.0 | 2'746.3 | 2'759.7 | 2'753.0 | 1.5% | 0.3% |
| 3 | Kultur, Sport, Freizeit, Kirche | 24.1 | 24.4 | 24.5 | 24.6 | 24.6 | 24.7 | 2.5% | 0.5% |
| 4 | Gesundheit | 9.6 | 8.9 | 9.0 | 9.1 | 9.1 | 9.2 | -3.8% | -0.8% |
| 5 | Soziale Sicherheit | 1'659.7 | 1'647.0 | 1'690.9 | 1'691.9 | 1'696.5 | 1'705.9 | 2.8% | 0.6% |
| 6 | Verkehr | 662.6 | 715.0 | 722.9 | 725.1 | 730.3 | 738.2 | 11.4% | 2.2% |
| 7 | Umwelt u. Raumordnung | 238.4 | 250.3 | 250.8 | 251.5 | 252.2 | 252.9 | 6.1% | 1.2% |
| 8 | Volkswirtschaft | 4.0 | 3.7 | 3.7 | 3.8 | 3.8 | 3.8 | -4.8% | -1.0% |
| 9 | Finanzen und Steuern | 680.8 | 783.3 | 590.4 | 590.6 | 590.0 | 589.3 | -13.4% | -2.8% |
| | steuerfinanzierter Aufwand: | 6'739.2 | 6'955.8 | 6'801.9 | 6'801.7 | 6'830.1 | 6'846.1 | 1.6% | 0.3% |
| | Spezialfinanzierungen: | | | | | | | | |
| 150 | Feuerwehr | | | | | | 39 5 - 10 | | |
| 3321 | Kabelfernsehen | - | - | - | - | - | _ | | |
| 720 | Abwasserentsorgung | 335.6 | 319.4 | 319.6 | 319.8 | 320.0 | 320.2 | -4.6% | -0.9% |
| 710 | Wasserversorgung | 373.5 | 361.8 | 359.4 | 355.8 | 309.4 | 247.2 | -33.8% | -7.9% |
| | Reserve Spezfin. mit WE 1 | | - | - 1 | - | - 1 | | 00.070 | , |
| | Reserve Spezfin. mit WE 2 | - | - | - | - | - | - | | |
| 730 | Abfallentsorgung | 143.6 | 143.7 | 145.2 | 143.7 | 146.6 | 143.7 | 0.1% | 0.0% |
| 8711 | Elektrizitätsversorgung | - 1,0.0 | - | - 10.2 | - 10.7 | - 10.0 | me E. 10.7 | 0.170 | 0.07 |
| 8721 | Gasversorgung | | DIRECT PROPERTY. | | | | 100000 | | |
| W 1 | Reserve Spezialfinanzierung 1 | - | - | - | - | - | - | | |
| | Reserve Spezialfinanzierung 2 | | | - | EL P | | | | |
| | gebührenfinanzierter Aufwand: | 852.7 | 824.9 | 824.2 | 819.3 | 776.0 | 711.1 | -16.6% | -3.6% |
| 中极大学生 | Aufwand total | 7'591.8 | 7'780.7 | 7'626.1 | 7'620.9 | 7'606.0 | 7'557.2 | -0.5% | -0.1% |

| Tabelle 8 | Prognose der Erfolgsrechnung - | nach funktion | naler Gliede | rupa | V | ersion vom | 07.10.25 | Beträge in 0 | Seite 2 |
|-----------|--|-----------------|--------------|------------|---------|------------|----------|---------------|------------|
| rabelle o | Trognose der Erlolgsleetinding | Hacii Idiiktioi | iaiei Gilede | rung | | | | bellage III (| JIIF 1 000 |
| | ERTRAG | | | | | | | Wachstu | ımsrate |
| Funktion | Text | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | total | pro Jah |
| 0 | Allgemeine Verwaltung | 99.5 | 100.2 | 100.2 | 120.2 | 120.2 | 120.2 | 20.7% | 3.8% |
| 1 | öffentliche Ordnung/Sicherheit | 126.3 | 125.5 | 125.5 | 125.5 | 125.5 | 125.5 | -0.6% | -0.1% |
| 2 | Bildung | 1'176.5 | 1'237.4 | 1'237.4 | 1'237.4 | 1'237.4 | 1'237.4 | 5.2% | 1.0% |
| 3 | Kultur, Sport, Freizeit, Kirche | - | - 1 | | | | | | |
| 4 | Gesundheit | 124 | - | _ | - | _ | _ | | |
| 5 | Soziale Sicherheit | 109.9 | 90.8 | 90.8 | 90.8 | 90.8 | 90.8 | -17.4% | -3.7% |
| 6 | Verkehr | 351.3 | 343.6 | 343.6 | 343.6 | 343.6 | 343.6 | -2.2% | -0.4% |
| 7 | Umwelt u. Raumordnung | 151.5 | 161.1 | 161.1 | 161.1 | 161.1 | 161.1 | 6.3% | 1.2% |
| 8 | Volkswirtschaft | 315.0 | 315.0 | 315.0 | 70.0 | 70.0 | 70.0 | -77.8% | -26.0% |
| 9 | Finanzen und Steuern | 4'277.6 | 4'437.8 | 4'381.9 | 4'510.7 | 4'614.4 | 4'667.6 | 9.1% | 1.8% |
| | steuerfinanzierter Ertrag: | 6'607.7 | 6'811.3 | 6'755.4 | 6'659.2 | 6'763.0 | 6'816.1 | 3.2% | 0.6% |
| | Spezialfinanzierungen: | | | | | | | | |
| 150 | Feuerwehr | - | - 1 | - | - | | - | | |
| 3321 | Kabelfernsehen | - | - | - | - | - | 5 | | |
| 720 | Abwasserentsorgung | 335.6 | 319.4 | 319.6 | 319.8 | 320.0 | 320.2 | -4.6% | -0.9% |
| 710 | Wasserversorgung | 373.5 | 361.8 | 359.4 | 355.8 | 309.4 | 247.2 | -33.8% | -7.9% |
| | Reserve Spezfin. mit WE 1 | - | 122 | | - | - | - | | |
| | Reserve Spezfin. mit WE 2 | - | - | - | - | - | # | | |
| 730 | Abfallentsorgung | 143.6 | 143.7 | 145.2 | 143.7 | 146.6 | 143.7 | 0.1% | 0.0% |
| 8711 | Elektrizitätsversorgung | - | n= | - | - | - | - | | |
| 8721 | Gasversorgung | | - | M. 37 - 44 | - | - | - | | |
| | Reserve Spezialfinanzierung 1 | - | - | - 1 | - | - | - | | |
| | Reserve Spezialfinanzierung 2 | 1112 | - | | - | - | - | | |
| | gebührenfinanzierter Ertrag: | 852.7 | 824.9 | 824.2 | 819.3 | 776.0 | 711.1 | -16.6% | -3.6% |
| | Ertrag total | 7'460.4 | 7'636.2 | 7'579.6 | 7'478.5 | 7'539.0 | 7'527.2 | 0.9% | 0.2% |
| | Handlungsspielraum (allg. Haushalt vor neuen Invest.) | -131.4 | -144.5 | -46.4 | -142.4 | -67.1 | -30.0 | Mittel: | -93.0 |

Finanzplan EG Rohrbach 2025 - 2030, Steueranlage erhöht ab 2027

1921/20

Version vom 07.10.25

Seite 3

Beträge in CHF 1'000

Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung - nach Sachgruppen

Wachstumsrate Sachgr. Aufwand nach Sachgruppen: 2025 2026 2027 2028 2029 2030 total pro Jahr 30 Personalaufwand 6.1% 853.9 881.1 884.6 891.7 898.8 906.0 1.2% 31 Sach-/Betriebsaufwand 981.9 936.6 961.9 -2.8% -0.6% 958.1 951.2 954.3 33 Abschreibungen Verw.vermögen 45.3 -3.6% 54.3 54.3 45.3 45.3 45.3 -16.6% 34 Finanzaufwand 284.4 99.4 99.4 99.4 -50.6% -13.2% 201.3 99.4 35 Einlagen in Fonds und SF 231.1 231.1 0.0% 231.1 231.1 231.1 231.1 0.0% 36 Transferaufwand 4'666.7 4'778.0 4'825.2 4'823.8 4'827.9 4'839.5 3.7% 0.7% 37 Durchlaufende Beiträge ausserordentlicher Aufwand 38 94.0 94.0 94.0 0.0% 94.0 94.0 94.0 0.0% 39 Interne Verrechnungen 381.7 366.8 -3.9% -0.8% 366.8 366.8 366.8 366.8 Ertrag nach Sachgruppen: 1.9% 40 Fiskalertrag 2'928.9 2'950.1 3'158.3 3'131.0 3'176.3 3'222.4 10.0% Regalien und Konzessionen 41 70.0 70.0 0.0% 70.0 70.0 70.0 70.0 0.0% 42 Entgelte 1'070.3 1'057.0 1'057.0 812.0 812.0 812.0 -24.1% -5.4% 43 verschiedene Erträge 240.2 0.1% 44 Finanzertrag 220.9 220.9 240.9 0.3% 240.9 240.9 45 Entnahmen aus Fonds und SF 144.4 -0.2% 144.7 144.4 144.4 144.4 144.4 0.0% 46 Transferertrag 2'339.7 2'421.1 2'442.0 2'498.1 2'556.5 2'583.6 10.4% 2.0% 47 Durchlaufende Beiträge ausserordentlicher Ertrag -6.1% 48 240.0 379.9 94.9 194.9 -27.1% 194.9 174.9 interne Verrechnungen 49 381.7 366.7 366.8 366.8 -3.9% -0.8% 366.7 366.8

Finanzplan EG Rohrbach 2025 - 2030, Steueranlage erhöht ab 2027

Tabelle 9; Mittelflussrechnung

Version vom 07.10.25

| | | | | | Don | age in on | , , , , | |
|-----|--|-------|-------|-------|-------|-----------|---------|--|
| | Mittelzuflüsse (+) und Mittelabflüsse (-) | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | Bemerkungen |
| 1. | Bestand flüssige Mittel per 1.1. | 2'761 | 4'903 | 4'039 | 3'874 | 3'566 | 3'270 | gemäss Hilfstab. Bestände |
| 2. | neues Fremdkapital/flüssige Mittel per 1.1. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Endbestand Vorjahr + Veränderung lfd. Jahr |
| 3. | Mittelzu-/-abflüsse aus betrieblicher Tätigkeit: | -54 | -183 | 200 | 13 | 81 | 141 | |
| 4. | davon steuerfinanzierter Haushalt | -243 | -396 | -10 | -207 | -132 | -77 | inkl. Folgekosten neue Investitionen |
| 5. | davon gebührenfinanzierter Haushalt | 189 | 213 | 210 | 220 | 213 | 217 | Folgekosten u.Einlagen (+) / Entnahmen (-) |
| 6. | Mittelzu-/-abflüsse aus Investitionstätigkeit: | 2'197 | -682 | -366 | -322 | -377 | -962 | |
| 7. | davon steuerfinanzierter Haushalt | 2'257 | -582 | -286 | -322 | -377 | -672 | Investitionen und Sachanl. Finanzvermögen |
| 8. | davon gebührenfinanzierter Haushalt | -60 | -100 | -80 | 0 | 0 | -290 | gemäss Tab. 2, Investitionen |
| 9. | Mittelzu-/-abflüsse aus Finanzierungstätigkeit: | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 10. | davon Ergebnis aus Finanzierung | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 11. | davon Finanzanlagen | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | gem. Hilfstab. Bestände |
| 12. | davon Aktivzins neuer Bestand flüssige Mittel | 0 | 0 | 12 | 11 | 10 | 9 | |
| 13. | davon Passivzins neues Fremdkapital | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 14. | Bestand flüssige Mittel per 31.12. | 4'903 | 4'039 | 3'874 | 3'566 | 3'270 | 2'449 | |
| 15. | Bestand neues Fremdkapital per 31.12. | | | | | | | |

Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - konsolidierter Haushalt

Version vom 07.10.25

| | | Prognose | period | е | - | | | | |
|-----|--|---|------------|---------------|------|------|-------------|----------------|--------|
| - | | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | | |
| 1. | Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten) | | | | | | | | |
| 1.a | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -356 | -382 | -186 | -392 | -324 | -258 | | |
| 1.b | Ergebnis aus Finanzierung | 39 | -362 | 122 | 142 | 142 | -256 142 | | |
| 1.0 | operatives Ergebnis | -317 | -445 | -64 | -250 | -182 | -117 | | |
| 1 c | ausserordentliches Ergebnis | 146 | 286 | | 101 | 101 | | total: | |
| | Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten | -171 | -159 | - 63 | -150 | -81 | -36 | | -660 |
| | - July and the second | | 1.00 | | 100 | | | | |
| 2. | Investitionen und Finanzanlagen | | 7.3534.550 | | | | | total: | |
| 2.a | steuerfinanzierte Nettoinvestitionen | 222 | 570 | 274 | 310 | 365 | 660 | | 2'401 |
| 2.b | gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen | 60 | 100 | 80 | 0 | 0 | 290 | | 530 |
| 2.c | Finanzanlagen | -2'479 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | | |
| 3. | Finanzierung von Investitionen/Anlagen | ALCO STATE OF THE | | | | | | | |
| 3.a | neuer Fremdmittelbedarf | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| 3.b | bestehende Schulden | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| 3.c | total Fremdmittel kumuliert | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| 0.0 | total Formattito Kulliulott | 0 | U | - 0 | U | - 0 | | | |
| 4. | Folgekosten neue Investitionen/Anlagen | | | | | | | | |
| 4.a | Abschreibungen | 6 | 47 | 60 | 69 | 112 | 151 | | |
| 4.b | Zinsen gemäss Mittelfluss | 0 | 0 | -12 | -11 | -10 | -9 | | |
| 4.c | Folgebetriebskosten/-erlöse | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | total: | |
| 4.d | Total Investitionsfolgekosten | 6 | 47 | 48 | 58 | 102 | 143 | | 402 |
| 4.e | Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten | -171 | -159 | -63 | -150 | -81 | -36 | | -660 |
| 4.f | Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten | -176 | -206 | -111 | -207 | -183 | -178 | | -1'062 |
| 5. | Finanzpolitische Reserve (allg. HH) | | | | | | | 4-4-1 | |
| 5.a | Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve | -176 | 206 | -111 | 207 | 100 | 170 | total: | 11000 |
| 5.b | Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.) | -176 | -206 0 | 10 (10) | -207 | -183 | -178 | | -1'062 |
| 5.c | Enthalme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | 0 |
| 5.d | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | -176 | -206 | - 11 1 | -207 | -183 | -178 | To a little at | -1'062 |
| J.u | Coamicing come Enorgate of many | -176 | -200 | -1111 | -207 | -103 | -170 | | -1 002 |
| 6. | Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZI) | | | | | | | total: | |
| 6.a | 1 StAnZl | 185 | 184 | 186 | 184 | 187 | 190 | | 186 |
| 6.b | Gesamtergebnis in StAnZI. | -1.0 | -1.1 | -0.6 | -1.1 | -1.0 | -0.9 | | -1.0 |

Tabelle 10 Ergebnisse der Finanzplanung - allgemeiner Haushalt

Version vom 07.10.25

| | | Prognose | Prognoseperiode | | | | | | |
|-------|--|----------|-----------------|------|------|------|------|--------|-----|
| _ | | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | | |
| 1. | Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten) | | | | | | | | |
| 1.a | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -310 | -362 | -164 | -378 | -302 | -245 | | |
| 1.b | Ergebnis aus Finanzierung | 33 | -68 | 116 | 135 | 134 | 134 | | |
| 63.00 | operatives Ergebnis | -277 | -430 | -47 | -243 | -168 | -111 | | |
| 1.c | ausserordentliches Ergebnis | 146 | 286 | 1 | 101 | 101 | | total: | |
| | Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten | -131 | -144 | -46 | -142 | -67 | -30 | | 62 |
| 2. | Investitionen und Finanzanlagen | | | | | | | | |
| 2.a | steuerfinanzierte Nettoinvestitionen | 222 | 570 | 274 | 310 | 365 | 660 | | |
| 2.b | Finanzanlagen | -2'479 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | | |
| | T Hall Earling of T | -2413 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | | _ |
| 3. | Finanzierung von Investitionen/Anlagen | | | | | | | | _ |
| 3.a | neuer Fremdmittelbedarf | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| 3.b | bestehende Schulden | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| 3.c | total Fremdmittel kumuliert | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | _ |
| 4. | Folgekosten neue Investitionen/Anlagen | | | | | | | | _ |
| 4.a | Abschreibungen | 3 | 40 | 52 | 61 | 105 | 140 | | |
| 4.b | Zinsen gemäss Mittelfluss | 0 | 0 | -12 | -11 | -10 | -9 | | |
| 4.c | Folgebetriebskosten/-erlöse | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | total: | |
| 4.d | Total Investitionsfolgekosten | 3 | 40 | 40 | 50 | 94 | 132 | 35 | 59 |
| 4.e | Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten | -131 | -144 | -46 | -142 | -67 | -30 | -56 | 32 |
| 4.f | Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten | -134 | -185 | -87 | -193 | -161 | -162 | -92 | 21 |
| 5. | Finanzpolitische Reserve | | | | | | | total: | _ |
| 5.a | Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve | -134 | -185 | -87 | -193 | -161 | -162 | -92 | 21 |
| 5.b | Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0. | 0 |
| 5.c | Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%) | 0 | Ö | 0 | 0 | 0 | 0 | | 0 |
| 5.d | | -134 | -185 | -87 | -193 | -161 | -162 | -92 | 21 |
| 6. | Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZI) | | | | | | | total: | _ |
| 6.a | 1 StAnZl | 185 | 184 | 186 | 184 | 187 | 190 | | 86 |
| 6.b | Gesamtergebnis in StAnZI. | -0.7 | -1.0 | -0.5 | -1.0 | -0.9 | -0.8 | | 8.0 |
| | | 3.1 | | | | | 0.0 | | |

Finanzplan EG Rohrbach 2025 - 2030, Steueranlage erhöht ab 2027

Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - gebührenfinanzierter Haushalt

Version vom 07.10.25

| | | | Betrage III of II 1 000 | | | | | | | | |
|-----|--|----------|-------------------------|------|------|------|------|--------|--|--|--|
| | | Prognose | Prognoseperiode | | | | | | | | |
| | | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | | | | |
| 1. | Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten) | | | | | | | | | | |
| 1.a | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -45 | -19 | -22 | -13 | -22 | -13 | | | | |
| 1.b | Ergebnis aus Finanzierung | 6 | 5 | 5 | 6 | 7 | 7 | | | | |
| | operatives Ergebnis | -39 | -15 | -17 | -7 | -14 | -6 | | | | |
| 1.c | ausserordentliches Ergebnis | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | total: | | | |
| 1.d | Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten | -39 | -15 | -17 | -7 | -14 | -6 | | | | |
| 2. | Investitionen und Finanzanlagen | | | | | | | | | | |
| 2.a | gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen | 60 | 100 | 80 | 0 | 0 | 290 | | | | |
| 2.b | gebührenfinanzierte Finanzanlagen | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 | | | |
| 4. | Folgekosten neue Investitionen/Anlagen | | | | | | | | | | |
| 4.a | Abschreibungen | 3 | 6 | 7 | 7 | 7 | 11 | total: | | | |
| 4.d | Total Investitionsfolgekosten | 3 | 6 | 7 | 7 | 7 | 11 | 42 | | | |
| 4.e | Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten | -39 | -15 | -17 | -7 | -14 | -6 | -98 | | | |
| 4.f | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | -42 | -21 | -24 | -14 | -21 | -17 | -141 | | | |
| 7. | Selbstfinanzierung und SFG | | | | | | | total: | | | |
| 7.a | Selbstfinanzierung gebührenfinanziert | 189 | 213 | 210 | 220 | 213 | 217 | 1'262 | | | |
| 7.b | Selbstfinanzierungsgrad alle Spez.fin. | 315% | 213% | 263% | 100% | 100% | 75% | | | | |

Tabelle 11: PLANBILANZ

Version vom

07.10.25

| | | rognose | aariada | | | betrage in | CHF 1000 |
|----------------------------------|------------|----------|----------|----------|----------|------------|----------|
| | Basisjahr | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 203 |
| TOTAL AKTIVEN | 12'715.3 | 12'274.2 | 11'869.4 | 11'843.4 | 11'621.4 | 11'470.5 | 11'407. |
| Finanzvermögen | 9'846.6 | 9'304.6 | 8'452.1 | 8'298.4 | 8'001.7 | 7'717.5 | 6'908. |
| Veränderung | | -542.0 | -852.5 | -153.7 | -296.6 | -284.3 | -809.3 |
| Verwaltungsvermögen | 2'868.7 | 2'969.6 | 3'417.3 | 3'545.0 | 3'619.6 | 3'753.0 | 4'499. |
| Veränderung | | 100.9 | 447.7 | 127.7 | 74.6 | 133.4 | 746.3 |
| davon Verwaltungsvermögen aus: | | | | | | | |
| Allgemeiner Haushalt | 1'462.8 | 1'963.0 | 2'438.4 | 2'614.7 | 2'817.9 | 3'033.1 | 3'507. |
| Wasserversorgung | 843.2 | 782.0 | 660.8 | 618.6 | 496.4 | 421.0 | 699. |
| Abwasserentsorgung | 227.8 | 224.7 | 221.6 | 218.5 | 215.4 | 212.3 | 209.2 |
| Abfall | 0.0 | 0.0 | 96.7 | 93.3 | 90.0 | 86.7 | 83.3 |
| Elektrizität | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| Gasversorgung | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| Kabelfernsehen | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| Reserve SF WE 1 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| Reserve SF WE 2 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| Reserve SF 1 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| Reserve SF 2 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| Feuerwehr (zweiseitige SF) | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| TOTAL PASSIVEN | 12'715.3 | 12'274.0 | 11'869.2 | 11'843.2 | 11'621.2 | 11'470.3 | 11'407. |
| Fremdkapital | 1'322.3 | 1'114.2 | 1'111.7 | 1'109.2 | 1'106.7 | 1'104.2 | 1'101. |
| Veränderung | 2 - 10 Bee | -208.1 | -2.5 | -2.5 | -2.5 | -2.5 | -2.5 |
| davon Fremdkapital aus: | | | | | | | |
| kurzfristiges Fremdkapital | 1'096.7 | 891.1 | 891.1 | 891.1 | 891.1 | 891.1 | 891. |
| langfristiges Fremdkapital best. | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0. |
| langfristiges Fremdkapital neu | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0. |
| Eigenkapital | 11'393.0 | 11'159.8 | 10'757.5 | 10'734.0 | 10'514.5 | 10'366.1 | 10'305. |
| Veränderung | | -233.2 | -402.3 | -23.5 | -219.5 | -148.4 | -60.5 |
| (vgl. Eigenkapitalnachweis!) | | | | | | | |

Tabelle 12: EIGENKAPITALNACHWEIS

Version vom

07.10.25

| | | Prognoseperiode | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|-------------------|--------------------|---------|-------------------|------------------|--------------------|------------------|-------------------|---------|--------------------|---------|-------------------|---------|
| | 2024 Basisjahr | 20: Veränderung | | 20 Varändarung | 26 Endbestand | 20: Veränderung | 27 Endbestand | 20 Veränderung | | 20: Veränderung | 74.70°C | 20 Veränderung | |
| 29 Eigenkapital | 11'393 | veranderung | 11'160 | | 10'757 | veranderung | 10'734 | | 10'514 | veranderung | 10'366 | | 10'306 |
| 29 Eigenkapitai | 11 393 | | 11160 | MALE AND | 10/5/ | 11421051664 | 10 / 54 | | 10 514 | | 10 300 | | 10 300 |
| 290 Spezialfinanzierungen | | | | | | | | | | | | | |
| 29000 Spezialfinanzierungen im EK | 249.2 | -17.5 | 231.7 | -17.2 | 214.5 | -17.2 | 197.3 | -17.2 | 180.1 | -17.2 | 162.9 | -17.2 | 145.7 |
| 29000 Feuerwehr, zweiseitig | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| 29001 Wasserversorgung | 244.4 | -27.4 | 217.0 | -19.2 | 197.8 | -15.8 | 182.1 | -12.2 | 169.9 | -12.3 | 157.5 | -14.0 | 143.6 |
| 29002 Abwasserentsorgung | 306.5 | -17.5 | 289.0 | -7.2 | 281.8 | -6.9 | 274.9 | -6.6 | 268.3 | -6.3 | 262.0 | -6.0 | 256.1 |
| 29003 Abfallentsorgung | 64.5 | 2.6 | 67.1 | 5.3 | 72.3 | -1.5 | 70.8 | 4.3 | 75.1 | -2.9 | 72.2 | 3.0 | 75.2 |
| 29004 Elektrizitätsversorgung | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| 2900x Gasversorgung | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| 2900x Kabelversorgung | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| 2900x Reserve SF 1 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | | 0.0 | 0.0 | To Com | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| 2900x Reserve SF 2 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | | 0.0 | 0.0 | | | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| 2900x Reserve SF WE 1 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| 2900x Reserve SF WE 2 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | | | 0.0 | 0.0 | F 555 | | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| 2900x Übertragung VV nach Art. 85a | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 |
| 292 Globalbudgetbereiche | | | | | | | | | | | | | |
| 2920x Rücklagen in Globalbudgetb. | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| 293 Vorfinanzierungen | | | | | | | | | | | | | |
| 29300 Allgemeiner Haushalt | 479.7 | -46.0 | 433.7 | -135.9 | 297.8 | 49.1 | 346.9 | 49.1 | 396.0 | 49.1 | 445.1 | 49.1 | 494.2 |
| 29300 Allg. Haushalt (Reserve 1) | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 |
| 29300 Allg. Haushalt (Reserve 2) | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 |
| 29301 Wasserversorgung Werterhalt | 258.1 | 3.8 | 261.9 | 3.8 | 265.8 | 2.8 | 268.6 | 2.8 | 271.4 | 49.6 | 321.1 | 113.2 | 434.3 |
| 29302 Abwasserentsorgung Werterhalt | 873.7 | 102.9 | 976.6 | 102.9 | 1'079.5 | 102.9 | 1'182.4 | 102.9 | 1'285.3 | 102.9 | 1'388.2 | 102.9 | 1'491.1 |
| 2930x Reserve SF WE 1 Werterhalt | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| 2930x Reserve SF WE 2 Werterhalt | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| 294 Reserven | | | | | | | | | | | | | |
| 29400 Finanzpolitische Reserve | 288.7 | 0.0 | 288.7 | -288.7 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| 296 Neubewertungsreserve FV | | | | 2 | | | | | | | | | |
| 29600 Neubewertungsreserve FV | 831.5 | -100.0 | 731.5 | -150.0 | 581.5 | -50.0 | 531.5 | -150.0 | 381.5 | -150.0 | 231.5 | -130.0 | 101.5 |
| 29601 Schwankungsreserve | 122.4 | | 122.4 | | 122.4 | | 122.4 | | 122.4 | | 122.4 | | 122.4 |
| 2961x Marktwertreserve | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 |
| 298 übriges Eigenkapital | | | | | | 6 | | | | | | | |
| 2980x übriges Eigenkapital | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 |
| 299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag | | | 7'540.2 | | 7'644.1 | | 7'557.2 | | 7'364.4 | 200 Mari | 7'203.1 | | 7'041.6 |
| 29990 kumulierte Ergebnisse Vorjahre | 7'674.1 | -133.9 | 7'540.2 | -184.8 | 7'644.1 | -86.9 | 7'557.2 | -192.7 | 7'364.4 | -161.3 | 7'203.1 | -161.5 | 7'041.6 |